



Vuoi cambiare amministratore di condominio?

## STUDIO CAMAGGI

### Amministrazioni condominiali

L'amministratore di condominio per voi!

**DISPONIBILITÀ**  
**COMPETENZA TECNICA ED AMMINISTRATIVA**  
**MASSIMA TRASPARENZA**  
**RAPPORTO DIRETTO CON I CONDOMINI**  
**REPERIBILITÀ TELEFONICA 24H PER EMERGENZE**

STUDIO CAMAGGI del Geom. Andrea Camaggi  
Via Pietro Involi, 4 - 40131 Bologna - Tel. 051 6140804  
www.studiocamaggi.it

## Facciamo il punto sul Quartiere

*Siamo tornati in emergenza sanitaria, economica e sociale*

Il Quartiere è impegnato, al fianco del Comune, nel gestire al meglio le criticità, assicurando i servizi al cittadino, costruendo risposte per chi si trova in difficoltà e consolidando lavoro di comunità con il volontariato e le realtà sociali, anche attraverso il Tavolo di progettazione partecipata che copre ogni parte del nostro territorio. Oggi ancor più di ieri dobbiamo essere **vicini a coloro che stanno soffrendo** le conseguenze di questa seconda ondata di contagi, dal punto di vista della salute, lavorativo, educativo o delle relazioni sociali: tutte le informazioni sulle **misure concrete** messe in campo a sostegno di chi si trova in difficoltà, potete trovarle al link <http://www.comune.bologna.it/coronavirus/> oppure potete con-

tattarci per qualunque chiarimento. Il numero dei contagi è ancora alto e serve la **collaborazione di tutti** nel rispetto delle regole di comportamento, non solo a tutela della salute propria e delle altre persone, ma anche per evitare l'inceppamento del sistema sanitario e ulteriori danni al tessuto sociale ed economico. Ancora un sincero **grazie** a chi sta salvando vite, a chi sta garantendo i servizi e le attività essenziali, a chi sta mettendo a disposizione per aiutare la comunità, a chi sta rispettando le regole e a chi sta facendo sacrifici in questo difficile momento. Eccovi anche alcuni **aggiornamenti**, che spero possano esservi utili, rispetto ad alcuni temi particolarmente rilevanti per il nostro territorio. Si sta completando il processo di trasformazione dei Centri sociali in **Case di Quartiere**,

per ampliare la gamma dei servizi, in collaborazione con istituzioni ed associazioni, per tutte le fasce della popolazione. Nei giorni scorsi sono già state sottoscritte le convenzioni con 5 delle 7 Case di Quartiere del nostro territorio - a breve firmeremo le 2 convenzioni mancanti, con Arboreto ed Italicus - e non appena la situazione sanitaria lo permetterà, siamo pronti per partire a pieno regime con l'attuazione dei progetti di gestione.

In questo periodo, come sapete, molte attività sportive, educative e culturali che non sia possibile effettuare a distanza sono purtroppo sospese ai sensi del vigente DPCM, mentre alcune attività di socializzazione e supporto, così come i **servizi socio-educativi per preadolescenti ed adolescenti**,

*segue a pagina 2*



Il Presidente Simone Borsari

### SOMMARIO

■ Amministrazione	2/4
■ Territorio	5/7
■ Comunità	8/9
■ Pilastrobologna.it	10/11
■ Lavori pubblici	12/13
■ Fotocronache	14
■ Sport	16

## Bilancio partecipativo 2020: scopri le proposte e vota!

### COSA È STATO GIÀ STATO FATTO

Dopo un percorso di ascolto iniziato ad aprile 2019 che aveva coinvolto più di mille persone tramite incontri con associazioni e cittadini, tra ottobre e novembre 2019 circa 600 persone avevano partecipato alle 6 assemblee pubbliche che si erano svolte in tutti i quartieri e che avevano fatto emergere 157 proposte per il Bilancio partecipativo. A questo numero si erano aggiunte le 268 proposte che erano state presentate

online. Successivamente, tecnici del Comune e dei Quartieri avevano realizzato una prima analisi di fattibilità e selezione delle proposte e insieme ai cittadini proponenti le avevano approfondite e definite nel corso degli incontri di co-progettazione realizzati all'inizio del 2020, lavorando anche a distanza nell'ultima fase in cui, a causa delle misure di contenimento anti-Covid già in vigore, non era più possibile incontrarsi di persona.

### COSA SUCCEDDE ADESSO

Il Comune di Bologna, dopo un'interruzione nei mesi più critici dell'emergenza, ha ora deciso di **riavviare il processo del Bilancio partecipativo**, che riprende dalla fase di voto delle proposte presentate dai cittadini e dalle cittadine di Bologna. Questa edizione del Bilancio partecipativo presenta un'importante novità rispetto a quelle precedenti: un **raddoppio delle risorse** messe a disposizione, per un totale di 2 milioni di euro, e la possibilità per ciascuno di esprimere **due voti**. Tutti saranno chiamati infatti a votare **sia** per il proprio **progetto di riqualificazione preferito** (che può riguardare, ad esempio, piazze, parchi, giardini, aree giochi, ecc.) **sia** per la **priorità** del proprio quartiere sulla quale si ritiene più importante investire delle risorse (che può riguardare, ad esempio, educazione, cultura, ambiente, ecc.).

### I PROGETTI AL VOTO

Per il 2020 i progetti nel Quartiere San Do-

nato-San Vitale si concentrano nella zona Mengoli-Scandellara-Larga. Il Comune di Bologna realizzerà il progetto vincitore con **150.000 euro**. Puoi scegliere di **votare uno dei seguenti progetti** di riqualificazione per il Quartiere San Donato-San Vitale:

■ **Facciamo un giardino. Riqualificazione del Giardino Massarenti per una nuova vivibilità.**

Il progetto propone di creare un collegamento o percorso accessibile che dal giardino Massarenti passi alla vicina stazione Rimesse. Il progetto intende inoltre aumentare la superficie verde del giardino, per migliorarne la vivibilità e la fruizione. Sempre in quest'ottica, si propone di creare punti che allietino l'attesa di chi aspetta in stazione, come per esempio un nuovo chiosco (si veda nota fondo pagina). Il progetto intende infine aumentare l'illuminazione in tutto il giardino in modo da evitare punti bui.

*segue a pagina 3*



**VOTA! RIPARTIAMO DALLE COMUNITÀ**

**BILANCIO PARTECIPATIVO 2020**

BELLEZZA, EDUCAZIONE, SPAZI VERDI, GIOCHI, CURA DELLE RELAZIONI E DELLE PERSONE

**16 NOVEMBRE - 5 DICEMBRE 2020**

**BOLOGNA BP2020**



**IN QUESTA EMERGENZA DA CORONAVIRUS SIAMO SEMPRE AL VOSTRO FIANCO!**

**ORARIO CONTINUATO dal LUNEDÌ al SABATO: 8.00 - 19.30 DOMENICA: 9.00 - 13.00**

All'interno del Centro Commerciale Pilastro Via L. Pirandello, 18/B - Bologna - Tel. 051.501127

**SPESA A DOMICILIO**  
con ordine telefonico!  
Per informazioni 051 501127

segue da pagina 1

## Facciamo il punto sul Quartiere

insieme ad alcuni progetti di **assistenza ad anziani fragili**, riusciamo ad assicurarle. Sono a disposizione se vorrete contattarmi per saperne di più.

A fine settembre è stato inaugurato in Cirenaica l'**Atelier dei Saperi**, il centro giovanile progettato dai nostri educatori e finanziato con le risorse del Bilancio partecipativo 2017: abbiamo voluto intitolarlo all'indimenticabile **Paola Marchetti**, pedagoga e responsabile dei Servizi Educativi e Scolastici del Quartiere che purtroppo ci ha lasciato lo scorso maggio.

Per quanto riguarda la riqualificazione di **Via Pallavicini**, progetto vincitore del Bilancio partecipativo 2018, abbiamo già svolto i sopralluoghi operativi con i proponenti ed i tecnici comunali e siamo giunti al termine della fase progettuale.

Una bella notizia anche per i **"Promotori di salute di comunità"** di Piazza dei Colori, che possono finalmente avere una **sede** esclusiva, messa a disposizione dal Quartiere al n. civico 15 della Piazza stessa, nell'ambito di un protocollo d'intesa che ha coinvolto anche l'Azienda USL.

In questi mesi sono stati effettuati importanti investimenti per migliorare la fruibilità di **parchi e giardini**, come la risistemazione dell'area ludica del giardino Cervi e del giardino Meridiana, il rifacimento di un percorso pedonale al Parco Pasolini ed il nuovo passaggio pedonale nel giardino Novella Corazza.

Fondamentale per garantire maggiore sicurezza degli spazi pubblici è anche l'**illuminazione**: per questa ragione la si è migliorata nel parcheggio pubblico adiacente alla RAI in via Michelino e nel giardino Cavallazzi. In Piazza dei Colori è stato installato un impianto completamente nuovo, ed è in corso

una gara per l'affidamento di ulteriori interventi di illuminazione pubblica, che partiranno nei prossimi mesi.

Sono stati messi in sicurezza anche i **marciapiedi** in ampi tratti della Via San Donato, che ci erano stati segnalati come particolarmente critici, in Viale Zagabria ed in Via Sabatucci adempiendo ad un impegno che avevamo preso con i cittadini della Cirenaica, e presto arriveranno altri interventi già programmati e finanziati.

A proposito di sicurezza stradale, abbiamo recentemente presentato - durante una Commissione Mobilità convocata come d'obbligo in videoconferenza - il progetto di realizzazione, nel 2021, di una **nuova rotatoria all'intersezione di Via Azzurra con Via Venturoli e Largo Molina**, a cui si accompagnerà anche la risistemazione dei sensi di marcia nella vicina zona di Via Turchese. Anche in questo caso, si raggiunge finalmente un obiettivo su cui il Quartiere da tempo era impegnato, a seguito di tante segnalazioni dei cittadini.

Sempre in tema di mobilità, è molto importante ricordare che dall'inizio del 2021 verrà **esteso il Piano Sosta** nel nostro Quartiere, realizzando un sistema articolato di **"strisce blu"** e di **aree residenziali** sia in zona San Donato (fino alla tangenziale, e per la precisione in San Donnino nonchè nell'area ricompresa tra Via San Donato, Via della Torretta e Via Emanuel) sia in zona San Vitale (in tutte le strade limitrofe a Via Massarenti, sempre fino alla tangenziale). Il nuovo Piano Sosta è stato deliberato dal Consiglio Comunale lo scorso 28 settembre ed è stato presentato pubblicamente in due incontri online organizzati dal Quartiere il 29 ottobre ed il 4 novembre.

L'estensione delle "strisce blu" è stata ri-

**chiesta a più riprese dai residenti nel corso degli anni**, e si propone l'importante obiettivo di incentivare l'utilizzo del **trasporto pubblico** e la **sostenibilità ambientale negli spostamenti**, riordinando al contempo la sosta in zone molto urbanizzate e da anni sotto pressione per il "parcheggio selvaggio" a scapito di chi vive o lavora in esse. Ecco perché è importante **tutelare l'interesse al parcheggio dei residenti** con priorità rispetto a chi utilizza impropriamente queste aree come "scambiatore" per recarsi altrove.

Per saperne di più, potete visualizzare al link <http://www.comune.bologna.it/quartiere-sandonato/notizie/149:48142/> la proposta del Comune, oggetto di presentazione pubblica, e su cui il Consiglio di Quartiere è chiamato ad esprimere un parere, e riceverà molte delle proposte ed osservazioni emerse dai cittadini.

Nel prossimo numero del giornale pubblicheremo il parere del Consiglio di Quartiere per darvi conto di quanto emerso, ma possiamo già anticipare che chiederemo di lasciare la situazione invariata in alcune aree che ci sono state segnalate come meno critiche, come la zona del Villaggio Lercaro, Via della Campagna e via Guelfa.

Novità rilevanti in arrivo anche sul tema del **tram**. Il progetto definitivo della Linea Rossa, la prima linea tranviaria di Bologna. L'intero progetto è pubblicato sul sito del Comune nella pagina dedicata alla linea tranviaria e sul sito web [www.untramperbologna.it](http://www.untramperbologna.it), mentre si sta avviando il procedimento unico per l'approvazione attraverso una Conferenza dei Servizi.

I Quartieri interessati e la Fondazione Innovazione Urbana hanno organizzato un **ciclo di incontri online aperti a tutti**, con l'obiet-

tivo di approfondire gli sviluppi progettuali della Linea Rossa, condividere zona per zona le caratteristiche del progetto e farne conoscere la sua evoluzione anche a seguito delle segnalazioni e delle proposte emerse durante le precedenti fasi del confronto.

Vi invito a partecipare agli incontri informativi sul progetto definitivo della Linea Rossa del tram di Bologna che riguardano il nostro Quartiere: **Zona San Donato** - martedì **15 dicembre 2020** ore 18.30; **Zona Pilastro** - giovedì **17 dicembre 2020** ore 18.30.

Saranno presenti anche l'Assessore alla Mobilità e i tecnici del Comune. Gli incontri si svolgeranno in modalità digitale tramite la **piattaforma Zoom**. Per partecipare, occorre iscriversi compilando il modulo a questo indirizzo telematico: <https://www.untramperbologna.it/2020/11/14/linea-rossa-partecipa-agli-incontri-di-zona-online/> Dopo aver compilato il modulo, riceverete tramite posta elettronica il link a cui collegarsi per partecipare.

Un aggiornamento a parte lo dedichiamo agli **interventi del "Piano Periferie"**, su cui viene pubblicata un'apposita scheda di approfondimento in questo numero del giornale. Come avete visto, molte sono le cose che bollono in pentola e ci stiamo preparando a ripartire con ulteriori novità non appena la situazione lo permetterà. Per qualsiasi informazione, suggerimento, proposta o segnalazione sono come sempre a vostra disposizione. Consapevoli che buona parte del futuro si decide già oggi attraverso i nostri comportamenti, diamoci una mano affinché questo periodo così complesso lasci spazio, il prima possibile, al sorriso e ad un nuovo stare insieme.

**Simone Borsari, Presidente del Quartiere San Donato-San Vitale**

### Il Consiglio di Quartiere ricorda Davide Orsini e gli intitola una sala riunioni nella sede istituzionale

Lo scorso 29 settembre, durante una commovente seduta di commemorazione svoltasi all'aperto in Piazza Spadolini alla presenza di numerosi cittadini, il Consiglio del Quartiere San Donato-San Vitale ha deciso all'unanimità



di dedicare la sala riunioni al primo piano della sede istituzionale al consigliere Davide Orsini che, vittima del Covid19, ci ha tragicamente lasciato nel mese di marzo e che, a causa delle note restrizioni, non avevamo potuto "salutare" come meritava.

Dopo il ricordo del Presidente Simone Borsari, i consiglieri di ogni schieramento e a seguire i tanti amici e cittadini sono intervenuti con parole sincere e commosse per ricordare Davide Orsini, capogruppo di maggioranza in Quartiere, segretario del circolo PD Repubblica e vicepresidente della Sezione ANPI di San Donato.

Particolarmente toccante l'intervento del padre di Davide, Libero Orsini, che ha ringraziato i presenti a nome della famiglia. Erano presenti alla cerimonia anche la consigliera regionale Francesca Marchetti, il Sindaco di Castel San Pietro Terme Fausto Tinti e, in rappresentanza del Sindaco di Bologna, il

consigliere comunale e metropolitano Raffaele Persiano. Abbiamo drammaticamente perso un collega, compagno e amico con un animo buono, corretto e onesto; attento alle esigenze del territorio, ha sempre creduto nel confronto pacato e costruttivo, con tutti. Animato da una passione politica e civile che si nutriva di valori forti, aveva una straordinaria capacità di comprensione dei problemi e delle necessità dei cittadini, con un senso di umanità che gli faceva provare empatia per le vite altrui. Amava il suo territorio, amava ascoltare le persone e amava aiutare le persone. Dopo i numerosi interventi di ricordo, alla presenza dei suoi affetti più cari sono stati scoperti la targa di intitolazione ed un bellissimo ritratto di Davide eseguito dal giovane artista Riccardo La Barbera.

All'indomani della sua scomparsa, qualcuno aveva scritto in un biglietto affisso sulla porta del suo Circolo in Viale della Repubblica

queste parole: *"Non ti dimenticherò finché mi sarà concesso di ricordare"*. Un sentimento comune a chiunque lo abbia conosciuto.

**Francesca Filangieri, Consigliera del Quartiere San Donato-San Vitale**



**Sta**  
hair style

Via Tommaso Salvini, 2/D - Tel. 051 511515  
Dal Martedì al Sabato 09.00 - 19.00 con appuntamento

**TAGLIAVINI**  
NOLEGGIO AUTOGRU E PIATTAFORME

Via degli Stradelli Guelfi 41 - 40138 Bologna  
Tel. 051.53.33.99 - Fax 051.53.35.53  
info@tagliaviniautogru.it - www.tagliaviniautogru.it

segue da pagina 1

## Bilancio partecipativo 2020: scopri le proposte e vota!

### ■ PAAF! Parco Angolo Fossolo Azzurra. Uno spazio vivo e accogliente tra via Fossolo e via Azzurra.

La proposta di riqualificazione si rivolge alle molteplici fasce di età che transitano quotidianamente dall'area verde tra via Fossolo e via Azzurra, grazie alla presenza dell'asilo, delle scuole elementari, del liceo Fermi e della popolazione anziana del quartiere. Data la posizione, diventa estremamente interessante la possibilità di creare uno spazio dove lo scambio intergenerazionale sia favorito e supportato. Le attività che ad oggi popolano in maniera sporadica e informale quest'area, come ad esempio i momenti di musica all'aperto dell'adiacente scuola di musica, potrebbero trovare uno spazio attrezzato, accogliente e funzionale, in grado di fare da motore per tante altre attività offerte dalle realtà del quartiere, desiderose di "uscire all'aperto". La proposta di progetto coinvolge l'intera area verde introducendo elementi che ne consentano l'uso e mantengano lo spazio vivo e "sentito" dagli abitanti della zona.

### ■ Progetto Giardino Novara. Riqualificazione, sistemazione e vivibilità.

Il progetto propone di intervenire sulla pulizia dell'area, tramite l'inserimento di ulteriori bidoni capienti per la raccolta differenziata, posizionati in punti più strategici. Si richiede inoltre l'inserimento di un bidone esclusivo per i cani, dotato se possibile di sacchetti. Il progetto prevede per un migliore utilizzo del giardino e per la sua fruibilità, da parte degli anziani, l'inserimento di panchine nelle zone d'ombra e/o tavoli. Per of-

fruire più sicurezza, si prevede il ripristino di alcuni punti luce, soprattutto in prossimità delle zone di buio. Rifacimento dei percorsi interni al parco, con manutenzione rampa di accesso per disabili e divieto di sosta. Miglioramento del sistema acque meteoriche. Creazione di un nuovo dosso rompi velocità su via Azzurra.

### ■ Scandellara rocks. Nuova musica alle scuderie del parco di Villa Scandellara.

Il progetto prevede la messa in sicurezza e ristrutturazione dell'edificio comunale di Via Scandellara 52 al fine di proseguire e valorizzare attività di aggregazione legate alla musica - come, ad esempio, laboratori di composizione e registrazione musicale con la partecipazione delle scuole, di ragazzi disabili e libera utenza - e con l'intento di coinvolgere la cittadinanza.

### ■ Un nuovo "Spiraglio di Parco". Riqualificazione del Parco Campagna per valorizzare la sua vocazione agricola, sportiva e la sua piccola centuriazione.

Il progetto vuole riqualificare parte del Parco dello Spiraglio di Via Larga valorizzando la sua vocazione agricola e didattica, conservando le vestigia e gli elementi da tutelare come i filari di viti "maritate" presenti sin dai tempi dei Galli Boi. Il progetto prevede inoltre l'inserimento di elementi di arredo urbano, finalizzati anche alla fruizione dell'attività sportiva dell'area, implementando i percorsi da jogging già presenti e inserendo delle attrezzature a supporto delle attività. Il progetto è detto anche "della piccola centuriazione", perché il rapporto tra l'orientamento dei filari di viti maritate

e le vie Martelli, Bassa dei Sassi e Larga, riprende quello della centuriazione romana.

### LE PRIORITÀ

Oltre ai progetti di riqualificazione, da quest'anno **puoi votare anche una priorità** per il tuo quartiere.

Il Quartiere San Donato-San Vitale finanzia con **150.000 euro** attività legate alle tre priorità più votate, attraverso bandi, patti di collaborazione o servizi dedicati.

Scopri le priorità per il quartiere San Donato-San Vitale e scegli quale votare:

- Aree ed edifici dismessi
- Condizione abitativa
- Cultura, aggregazione e inclusione
- Economia locale
- Educazione e spazi di formazione
- Mobilità e viabilità
- Servizi socio-sanitari
- Sport
- Valorizzazione verde ambientale e spazio pubblico

### QUANDO PUOI VOTARE?

Puoi votare dalle ore 12,00 del **16 novembre** fino alle ore 12,00 del **5 dicembre** 2020.

### COSA PUOI VOTARE?

Puoi votare due volte scegliendo:

- un progetto di riqualificazione
- una priorità per il tuo quartiere

### COME SI VOTA?

Puoi votare le proposte sul sito [partecipa.comune.bologna.it/bilancio-partecipativo](http://partecipa.comune.bologna.it/bilancio-partecipativo)

Se hai bisogno di aiuto per votare, contatta la Fondazione per l'Innovazione Urbana o il tuo Quartiere: sono stati allestiti luoghi dove troverai operatori che ti aiuteranno a completare la procedura di voto (ad esempio, all'URP di piazza Maggiore o in Salaborra).

In particolare, nel Quartiere San Donato-San Vitale sarà possibile essere supportati nella procedura di voto presso la sede del Quartiere in Piazza Spadolini, 7.

Per concordare un appuntamento potete scrivere a

[ufficioretisandonatosanvitale@comune.bologna.it](mailto:ufficioretisandonatosanvitale@comune.bologna.it)

o chiamare i seguenti numeri:

051-2196809 051-2196870 051-2196833

### CHI PUÒ VOTARE?

Puoi votare se:

- hai compiuto 16 anni
- sei residente nel Comune di Bologna
- non sei residente nel Comune di Bologna ma qui lavori, studi o fai volontariato
- sei straniero o apolide e risiedi nel Comune di Bologna oppure qui lavori, studi o fai volontariato

Per maggiori informazioni vai su

<http://partecipa.comune.bologna.it/bilancio-partecipativo>

o scrivi a:

[immaginazionecivica@fondazioneinnovazioneurbana.it](mailto:immaginazionecivica@fondazioneinnovazioneurbana.it)

[ufficioretisandonatosanvitale@comune.bologna.it](mailto:ufficioretisandonatosanvitale@comune.bologna.it)

## Aggiornamento sugli interventi del "Piano Periferie"

Gli interventi del **Piano Periferie**, dopo una forzata sospensione dovuta al *lockdown* della scorsa primavera sono ripresi e procedono regolarmente. Ecco la situazione aggiornata:

■ **Casa Gialla** di Via Casini (importo totale dei lavori: € 368.677,75). Eseguito il 40% degli interventi: consolidamento tetti e solai. Fine lavori prevista per marzo 2021

■ **Stazione Carabinieri Pilastrò** ed annesso edificio ad uso alloggio (importo totale dei lavori € 1.910.380,00): completate in luglio le operazioni

di bonifica bellica ed eseguito il 10% degli interventi. Fine lavori prevista entro ottobre 2021;

■ **Casa e podere di Via Fantoni** (importo totale dei lavori € 923.365,28): eseguito il 30% degli interventi. Fine lavori prevista entro luglio 2021;

■ **Orti di Via Salsari** (importo totale dei lavori € 1.228.000,00): eseguito il 25% degli interventi. Fine lavori prevista entro novembre 2021;

■ **Fermata S.F.M Roveri** (importo totale dei lavori € 221.600,00): gli interventi sono in fase di ultimazione. Fine lavori prevista entro

dicembre 2020;

■ **Biblioteca Spina** (importo totale dei lavori € 70.000,00): i lavori sono terminati e la riapertura al pubblico è avvenuta nell'ottobre scorso;

■ **Corridoio ciclo-eco-ortivo di via delle Bisce** (importo totale dei lavori € 297.000,00) I lavori sono in fase di ultimazione;

■ **Connessioni ciclabili** (importo totale dei lavori € 1.476.000,00): eseguito il 50% degli interventi. Fine lavori prevista per giugno 2021;

■ **Servizi di mediazione di comunità, sviluppo**

**imprenditoria sociale e/o inserimenti lavorativi e implementazione Agenzia locale di sviluppo Pilastrò distretto nord-est** (importo del servizio € 327.868,85): completata la procedura di affidamento, mediante gara pubblica, ad un raggruppamento di soggetti che svolgeranno attività di mediazione socioculturale, animazione territoriale, supporto alle Case di Quartiere ed all'Agenzia di Sviluppo Pilastrò, nonché attività di formazione, inserimento lavorativo e auto-imprenditorialità in ambito agricolo.



Casa Gialla di Via Casini



Stazione Carabinieri Pilastrò



Casa e podere di Via Fantoni



Biblioteca Spina

**Ranzani** PIZZA CRAFT BEER and BURGER

13 pizza craft beer and burger hotspot gratuito

via Ranzani 5/12 | BO  
051.8493743 | +39 3458811232  
[www.pizzeriaranzani13.it](http://www.pizzeriaranzani13.it)

**Ranzanino**

**PIZZA GOURMET  
CHIPS  
BIRRA ARTIGIANALE**

...puoi prenotare tramite MYMENU  
dal Mercoledì alla Domenica dalle 19.00 alle 22.00

MERCATO DELLE ERBE SCALINATA VIA BELVEDERE BOLOGNA +39 391 165 0790



# Uffici del Quartiere San Donato - San Vitale

## SEDE DI QUARTIERE

Piazza Spadolini, 7 - 40127 Bologna  
Sito istituzionale:  
[www.comune.bologna.it/quartieresandonato/](http://www.comune.bologna.it/quartieresandonato/)

## PRESIDENTE

Avv. Simone Borsari  
Tel. 051.2196800 - 051.2196850 - 051.2196807  
La Segreteria di Presidenza, ad orari d'ufficio, è attiva anche al numero di cellulare 339.2004392  
Fax 051 501850  
email [SegreteriaPresidenzaSandonatoSanvitale@comune.bologna.it](mailto:SegreteriaPresidenzaSandonatoSanvitale@comune.bologna.it)

## DIRETTORE

Dott.ssa Anita Guidazzi  
Tel. 051 2196801 - 051.2196850

## URP/ANAGRAFE

Piazza Spadolini, 7 - 40127 Bologna  
Tel. 051.2196811 - 051.2196898 - 051.2196899  
Fax 051.6337566  
email [URPSanDonatoSanVitale@comune.bologna.it](mailto:URPSanDonatoSanVitale@comune.bologna.it)  
**Orari apertura:** lunedì, mercoledì e venerdì dalle 8.15 alle 13. Martedì e giovedì dalle 8.15 alle 18 (orario continuato). In relazione all'afflusso di utenza, dopo le ore 17.30 potrà essere sospesa l'erogazione dei biglietti al numeratore. Chiuso sabato, domenica, festivi e 4 ottobre (San Petronio).  
È possibile prenotare un appuntamento con il servizio online al link <https://servizi.comune.bologna.it/fascicolo/web/fascicolo/servizifull?&id=2220>

## EMERGENZA COVID-19: NUMERI UTILI

Invitiamo tutti a cercare e diffondere solo informazioni ufficiali diffuse dai canali istituzionali:  
■ [www.comune.bologna.it](http://www.comune.bologna.it)  
■ [www.comune.bologna.it/coronavirus/](http://www.comune.bologna.it/coronavirus/)  
■ [www.comune.bologna.it/quartieresandonato/](http://www.comune.bologna.it/quartieresandonato/)  
■ [www.regione.emilia-romagna.it](http://www.regione.emilia-romagna.it)

**Numero Regione Emilia-Romagna Sintomi Covid-19**  
800 033 033 dalle 8.30 alle 18

**Call Center Comune di Bologna**  
051 20 30 40

**Farmaci e spesa a domicilio Croce Rossa**  
800 065 510

**Farmaci e spesa a domicilio Croce Rossa Comitato di Bologna**  
Servizio di spesa e farmaci a domicilio per anziani, persone fragili e immunodepressi  
051 311 541  
334 6379 923

**Farmaci e spesa a domicilio Pubblica Assistenza Città di Bologna**  
051 535 353 da lunedì al venerdì,

Per la carta d'identità l'appuntamento è obbligatorio. Per il rilascio di certificati anagrafici, carte d'identità, dichiarazioni sostitutive di atti di notorietà e autentiche nella giornata di sabato è aperto l'URP di Palazzo d'Accursio (Piazza Maggiore, 6) dalle 8.15 alle 13. L'URP di Palazzo d'Accursio non riceve pratiche di cambio di residenza né pratiche di accesso a specifici servizi territoriali.

## AMMINISTRAZIONE E SERVIZI GENERALI

051.2196824  
**AFFARI ISTITUZIONALI - GARE E CONTRATTI**  
Tel. 051.2196808 - 051.2196875 - 051.2196819  
email [affariistituzionalisandonatosanvitale@comune.bologna.it](mailto:affariistituzionalisandonatosanvitale@comune.bologna.it)

## UFFICIO RETI E LAVORO DI COMUNITÀ

Tel. 051.2196809 - 051.2196870 - 051.2196833  
email [ufficioretisandonatosanvitale@comune.bologna.it](mailto:ufficioretisandonatosanvitale@comune.bologna.it)

## UFFICIO SPORT

Tel. 051.2196872 (martedì e giovedì)  
Cell. 339.6899398 (lunedì, mercoledì e venerdì)  
Tel. 051.2196847 (martedì, mercoledì e giovedì)  
Email [UfficioSportSandonatoSanvitale@comune.bologna.it](mailto:UfficioSportSandonatoSanvitale@comune.bologna.it)

## UFFICIO ORTI

Tel. 051.2196871  
Email: [OrtiSandonatoSanvitale@comune.bologna.it](mailto:OrtiSandonatoSanvitale@comune.bologna.it)

dalle 8 alle 12 e dalle 14 alle 17  
**Supporto psicologico Covid-19**  
800.833.833 numero verde gratuito di supporto psicologico, tutti i giorni dalle 8 alle 24  
**Supporto psicologico Ausl Bologna**  
051 659 7234 da lunedì a venerdì dalle 10 alle 17  
email: [info@sogniebisogni.it](mailto:info@sogniebisogni.it)

**AUSL - Spazio Giovani**  
0516597217 dal lunedì al giovedì, dalle 14 alle 18  
email: [spazio.giovani@ausl.bologna.it](mailto:spazio.giovani@ausl.bologna.it)  
Servizio di consulenza psicologica e servizi per ragazze e ragazzi dai 14 ai 19 anni.

**Società Italiana Psicologia dell'Emergenza Emergenza Solitudine**  
800991414 Numero verde di Federanziani Senior Italia attivo tutti i giorni, dalle 14 alle 19, raggiungibile solo da rete fissa.

**PRONTO PSY Covid.19 - Società Italiana Psicologia dell'Emergenza**  
Inviare un'email a [info@sipem-er.it](mailto:info@sipem-er.it) fornendo il proprio recapito telefonico Inviare un SMS al numero 3517968660.

**rete "Don't Panic - Organizziamoci!"**

## UFFICIO SEGNALAZIONI

Tel. 051.2196832 - 051.2196836 - 051.2196835  
Email [SegnalazioniSanDonatoSanVitale@comune.bologna.it](mailto:SegnalazioniSanDonatoSanVitale@comune.bologna.it)  
Orario ricevimento:  
dal lunedì al venerdì dalle 10 alle 12

## SPORTELLO SOCIALE

Via Anna Grassetti 4 (ex via Rimesse 1/13)  
40138 Bologna - Tel. 051.2196370  
email [serviziosocialesandonatosanvitale@comune.bologna.it](mailto:serviziosocialesandonatosanvitale@comune.bologna.it)  
**Orari apertura** (accesso in presenza): martedì e giovedì dalle 8.15 alle 13.30 (si accede senza appuntamento, le persone verranno fatte attendere in sala d'attesa o all'esterno dell'edificio, nel rispetto delle norme sul distanziamento fisico)  
Lunedì, mercoledì e venerdì accesso solo per appuntamento (telefonando al n. 051.2196370 o suonando il campanello) per colloqui fissati con gli assistenti sociali o per consegna/ritiro di documenti.  
Ulteriori informazioni su sedi e orari degli sportelli sociali e del Punto unico informativo:  
[http://www.comune.bologna.it/sportellosociale/pagine\\_indice/3371](http://www.comune.bologna.it/sportellosociale/pagine_indice/3371)

## SERVIZIO SOCIALE

Informazioni per **cittadini non in carico** ai servizi sociali: **051 2197878** o anche tramite email [sportellosocialebologna@comune.bologna.it](mailto:sportellosocialebologna@comune.bologna.it)  
Informazioni per **utenti già in carico** ai servizi sociali:  
■ Area anziani non autosufficienti **051 2196849**

346 7245 747 (lunedì-venerdì dalle 10:00 alle 14:00) e 351 5252 518 (lunedì-venerdì dalle 14:00 alle 18:00)  
Servizio di consulenza psicologica per operatrici e operatori sanitari, per chi sta affrontando un lutto o è vittima di violenza.

**Casa delle Donne**  
051 333 173  
email: [accoglienzabologna@casadonne.it](mailto:accoglienzabologna@casadonne.it)  
Se stai vivendo una situazione di violenza e hai bisogno di aiuto

**Centro Violenza**  
1522  
I centri antiviolenza continuano la loro attività e sono pronti a sostenere le donne anche in questa situazione di emergenza.

**Turisti italiani e stranieri Bologna Welcome**  
342 337 22 41

**Acer Bologna**  
Numero Verde: 800 014909  
Urp\_1: 335 5700963  
Urp\_2: 335 7999373  
Urp\_3: 051 292593  
Urp\_4: 051 292266

■ Area adulti, famiglie con minori, disabili  
**051 2196370**  
email: [serviziosocialesandonatosanvitale@comune.bologna.it](mailto:serviziosocialesandonatosanvitale@comune.bologna.it)  
Fax 051.7095228

## SERVIZIO EDUCATIVO E SCOLASTICO TERRITORIALE

Tel. 051.2196891 - 051.2196898  
051.2196899 - 051.2196827  
email: [ScuoleSandonatoSanvitale@comune.bologna.it](mailto:ScuoleSandonatoSanvitale@comune.bologna.it)  
**Orario ricevimento:** lunedì 8,30-11,30; martedì e giovedì 14,30-16,30; mercoledì e venerdì chiuso al pubblico.  
L'ufficio riceve solo per appuntamento da prendere telefonicamente o tramite email, specificando l'oggetto della richiesta.

Per iscriversi alla mailing-list e rimanere aggiornati sulle notizie, le iniziative e gli appuntamenti del Quartiere San Donato-San Vitale, scrivete a [segreteriaipresidenzasandonatosanvitale@comune.bologna.it](mailto:segreteriaipresidenzasandonatosanvitale@comune.bologna.it)  
Per accompagnare al meglio gli operatori della cultura e dello sport offrendo un ulteriore supporto concreto, il Comune di Bologna ha attivato due mail dedicate: una rivolta agli operatori culturali sulle attività artistiche, culturali e creative - [emergenzaculturacovid19@comune.bologna.it](mailto:emergenzaculturacovid19@comune.bologna.it) - e l'altra rivolta al mondo dello sport - [emergenzasportcovid19@comune.bologna.it](mailto:emergenzasportcovid19@comune.bologna.it)

Skype: Comunicazione ACER Bologna  
Email: [comunicazione@acerbologna.it](mailto:comunicazione@acerbologna.it)

## PUNTO UNICO DI ACCESSO TELEFONICO ED E-MAIL DEGLI SPORTELLI SOCIALI

Tel. 051 2197878  
email: [sportellosocialebologna@comune.bologna.it](mailto:sportellosocialebologna@comune.bologna.it)  
lunedì e venerdì 9-13 e 13.30-16; martedì e giovedì 9-13 e 13.30-17.30; mercoledì 9-13  
Servizio sociale San Donato-San Vitale orari apertura sportello martedì e giovedì dalle 8.15 alle 17.30  
Tel. 051.2196370  
e-mail: [serviziosocialesandonatosanvitale@comune.bologna.it](mailto:serviziosocialesandonatosanvitale@comune.bologna.it)

Per accompagnare al meglio gli operatori della cultura e dello sport offrendo un ulteriore supporto concreto, il Comune di Bologna ha attivato due mail dedicate: una rivolta agli operatori culturali sulle attività artistiche, culturali e creative - [emergenzaculturacovid19@comune.bologna.it](mailto:emergenzaculturacovid19@comune.bologna.it) - e l'altra rivolta al mondo dello sport - [emergenzasportcovid19@comune.bologna.it](mailto:emergenzasportcovid19@comune.bologna.it)

**PROFUMERIA MAXIMA**  
*Profumeria Maxima*  
**VENDITA PROMOZIONALE SCONTI DAL 20% AL 50%**  
Via Tommaso Salvini, 4 Bologna - Tel. 051517169  
[info@profumeriamaxima.com](mailto:info@profumeriamaxima.com) - [www.profumeriamaxima.com](http://www.profumeriamaxima.com)

**TECNO STUDIO COLOR**  
*coloriamo Bologna dal 1965*

- COLORI
- VERNICI
- ATTREZZATURE
- STUCCHI GESSO
- BELLE ARTI
- TELE E TELAI
- CORNICI

Via San Donato, 146/3BC - Bologna (BO)  
Tel. 051 511133  
[info@tecnostudiocolor.it](mailto:info@tecnostudiocolor.it) - [www.tecnostudiocolor.it](http://www.tecnostudiocolor.it)

**SOVERINI**

- OROLOGERIA
- OREFICERIA
- COMPRO ORO
- FOTOTESSERE
- OTTICA
- RIPARAZIONI

Via Riccardina 110 - 40054 Mezzolara (BO)  
Tel. 051.805209 - Cell. 348.2227696  
Giovedì pomeriggio e Domenica chiuso  
Orari 8.30-12.45 / 15.30-19.30

## GAP. Liberi di uscirne

Il gioco d'azzardo può diventare un problema serissimo e sfociare in una e propria forma di dipendenza patologica che purtroppo non riguarda solo il giocatore ma inevitabilmente condiziona tutto il nucleo familiare. Se ne può uscire solo se diventa oggetto di cui tutti si fanno carico, la comunità se ne fa carico, partendo dal riconoscimento del problema.

Il nostro Quartiere, per primo in città, ha voluto guardare con attenzione al fenomeno comunemente chiamato ludopatia ma più correttamente "gioco di azzardo patologico (GAP)" consapevole soprattutto di quanto sia diffuso capillarmente nel tessuto sociale senza necessariamente essere oggetto di sorveglianza da parte dei servizi sanitari. Non solo adulti ma anche adolescenti che passano dal "gratta e vinci" per arrivare alle slot senza rendersi conto di quando questo sfoci in una vera e propria dipendenza.

Chi riconosce precocemente il problema e il profilo del giocatore a rischio sono i commercianti prima ancora dei familiari, perché la dipendenza provoca anche pericolose ricadute psicologiche sul giocatore con comportamenti che vanno dalla depressione alla aggressività, espressioni di una frustrazione che non trova soluzione. Chi sta al banco di un bar o di una tabaccheria lo sa bene e lo vede accadere.

Chi gioca generalmente perde e per ogni perdita ha la motivazione a rigiocare senza riuscire a fermarsi.

Non dobbiamo pensare che questo riguardi gli altri è facile in ogni famiglia riconoscere un familiare a rischio, proprio perché si parte da abitudini comuni ritenute socialmente "fisiologiche" (lotterie, schedine legate allo sport, gratta e vinci, bingo...). Indubbiamente l'attenzione sociale al fenomeno e le azioni messe in campo a livello nazionale e regionale hanno portato l'asticella dell'attenzione un po' più in alto in un contesto di disagio economico che diventa sempre più grande.

Dal Rapporto 2019 sulle dipendenze in area metropolitana emerge che fortunatamente diminuisce il numero complessivo di persone prese in carico: 200 nel 2017, 186 nel 2018 ed il numero di soggetti che si presentano ai SERD per la prima volta per problemi dovuti al gioco, ma aumenta l'età media (49.9 anni) e la percentuale di donne (19%). Per capire come fare e per sapere a chi rivolgersi, il Quartiere San Donato-San Vitale già nel 2018 aveva promosso un ciclo di incontri di sensibilizzazione al tema, come previsto dal piano di contrasto delle ludopatie dalla Giunta regionale nel dicembre 2017.

"L'azzardo non è un gioco" così avevamo intitolato il progetto nel Quartiere per spiega-



Aperitivo organizzato con i gestori dello Zanzibar Café in Piazza Spadolini



Ringraziamento a Stefano dello Zanzibar Café e ad Alice del Blue Lou Bar

re, raccontare e far capire cosa è GAP, in collaborazione con la Consigliera di fiducia del Sindaco per la Legalità, Giulia Di Girolamo, l'Area Welfare del Comune, il Presidente del Quartiere Simone Borsari, i referenti GAP del Dipartimento di Salute Mentale - Dipendenze Patologiche dell'Azienda USL di Bologna e le preziose cooperative impegnate sul territorio con le quali da anni collaboriamo anche per il contrasto alle altre dipendenze, Open Group e La Carovana.

Quest'anno, sempre con la stessa squadra sopra menzionata, cui si è aggiunto l'Ufficio Reti e Lavoro di Comunità del Quartiere, nella consapevolezza del "potere" del confronto diretto e delle testimonianze nella sensibilizzazione della comunità, è stato organizzato un momento di confronto tra gli esercenti del nostro territorio che hanno rinunciato alle slot (e al notevole indotto cui sono legate) ed i cittadini.

In Piazza Spadolini il 9 ottobre scorso abbiamo potuto ascoltare la testimonianza di Stefano e sua moglie Daniela, proprietari dello Zanzibar Café di via San Donato e di Alice e Giulia del Blue Lou Bar di via Sante Vincenzi. Due esercizi commerciali che hanno scelto di sostituire le slot con i libri, di preferire la quantità alla qualità della clientela.

Non solo parole ma anche gusto, perché grazie a Stefano e Daniela ci siamo anche messi a tavola con un ottimo aperitivo in una bellissima piazza Spadolini, dove tra i giochi a calcio dei bambini è sceso il tramonto.

Pagina di AUSL con indicazioni del SerD [https://www.ausl.bologna.it/iap\\_dati/view\\_prest\\_site?id\\_site=15029&id\\_prest=53477](https://www.ausl.bologna.it/iap_dati/view_prest_site?id_site=15029&id_prest=53477)

Grazia Pecorelli,  
Coordinatrice Commissione Politiche Sanitarie del Quartiere San Donato-San Vitale

## Family Shooting in Piazza Spadolini

Un pomeriggio per realizzare un nuovo progetto di fotografia partecipativa a cura dell'Associazione Fotografica Tempo e Diaframma

Family Shooting per Summer Graf 2020  
Uno shooting fotografico con un set fotografico professionale, realizzato il 18 settembre nell'ambito della rassegna "Summer Graf 2020" a cura dell'Associazione Fotografica Tempo e Diaframma

ma, dal fotografo Gabriele Fiolo, che ha avuto come obiettivo quello di raccontare attraverso l'immagine la storia delle famiglie residenti e non del Quartiere, che parteciperanno all'iniziativa. Etnie diverse, famiglie di età media diversa, situazioni diverse, storie diverse che si sono fermate davanti all'obiettivo per narrarsi.

In questo periodo storico, in cui viene richiesto di mantenere un distanziamento

sociale, il ruolo della famiglia torna ad essere posto in primo piano, non solo da un punto di vista affettivo, ma anche come "luogo" di condivisione della quotidianità. La famiglia come cardine su cui fare affidamento e gestire la vita di tutti i suoi componenti.

Tutti i partecipanti hanno ricevuto la loro foto in alta definizione via mail.

Associazione Fotografica Tempo e Diaframma



SPAZIO ENEL

# VEDI UNA NUOVA ENERGIA IN CITTÀ?

È quella del nuovo Spazio Enel.

Qualunque sia la tua energia, c'è una soluzione di Enel Energia per te.  
What's your power?

Segui @Enel Energia su: enel.it  
Enel Energia per il mercato libero.

Via Giuseppe Massarenti, 458/b - Tel. 051 354 90 48 - 353 412 26 01  
Numero a pagamento, il costo della chiamata è definito dall'operatore telefonico utilizzato

enel

## L'atelier dei Saperi: un nuovo spazio per i ragazzi in Cirenaica

Lo scorso 25 settembre è stato inaugurato l'Atelier dei Saperi, nato dalla ristrutturazione e riqualificazione degli spogliatoi della ex Palestra Scuole Giordani e del cortile attiguo. Il progetto, pensato dal Servizio Educativo e Scolastico del Quartiere San Donato-San Vitale, aveva raccolto l'adesione di molte associazioni e cittadini del territorio, vincendo così il Bilancio Partecipativo del Comune di Bologna nel 2017.

Questo nuovo spazio polifunzionale, nato nel cuore della Cirenaica, è stato intitolato a **Paola Marchetti**, Pedagogista del Quartiere San Donato-San Vitale, scomparsa nel maggio di quest'anno.

Paola, in qualità di Responsabile del Servizio Educativo e Scolastico del nostro Quartiere, ha voluto fortemente la nascita di questa realtà, e la immaginava come: *"un luogo che sia capace di sviluppare nell'extra-scuola le competenze e gli interessi dei ragazzi attraverso i diversi linguaggi: musica, teatro, artigianato, sport, ecc., creando percorsi, pensati e sviluppati in stretta collaborazione con la scuola, che aiutino gli alunni ad accedere al sapere, con strumenti alternativi al tradizionale curriculum scolastico. La proposta immagina di utilizzare lo spazio durante tutto l'arco della giornata: la mattina proponendo attività di contrasto alla dispersione scolastica da svilupparsi in stretto raccordo con le scuole del territorio; il pomeriggio lo spazio diventerà un centro di aggregazione giovanile che, sempre attraverso linguaggi 'extrascolastici', aiuterà ragazze e ragazzi a sviluppare un sé forte e consapevole."*

Il Quartiere San Donato San Vitale, per valorizzare il territorio e allo scopo di costruire una rete che sappia raccogliere i bisogni dei cittadini e creare comunità, su ispirazione di Paola Marchetti, ha pensato l'Atelier dei Saperi per attivare laboratori di orientamento e di contenimento

della dispersione scolastica e offrire un servizio di aggregazione e animazione sociale.

I laboratori di orientamento, rivolti a studenti di terza media e del primo anno delle superiori, sia di carattere manuale che digitale offriranno ai ragazzi strumenti per sviluppare competenze e interessi in vista delle loro scelte scolastiche e professionali, fornendo loro alternativi approcci al sapere in grado di prevenire e gestire rischi di dispersione a scolastica, in rete con le famiglie, le scuole e i servizi territoriali.

Il servizio di aggregazione giovanile e animazione sociale sarà volto a creare un luogo di aggregazione e socializzazione per adolescenti e giovani adulti che frequentano il territorio, attraverso una proposta di attività progettata e ideata insieme ai potenziali destinatari. In particolare ci si propone di realizzare laboratori professionalizzanti, laboratori musicali e di espressione artistica e attività ludico ricreative. Paola Marchetti sapeva guardare al futuro e, in questo senso, queste attività saranno volte a creare e sviluppare competenze culturali, digitali e imprenditoriali, al fine di favorire nei giovani una crescita delle loro potenzialità e una maturazione personale.

Alla cerimonia di inaugurazione ed intitolazione erano presenti le numerose associazioni del territorio che da tempo lavorano con il Quartiere, e che continueranno a collaborare con l'Atelier dei Saperi. Erano presenti anche le realtà del Villaggio del Fanciullo così come i catechisti ed il Parroco della Chiesa di S. Maria del Suffragio, con cui verrà attivata una proficua sinergia.

E' stata l'occasione per il riconoscimento a Paola Marchetti di un tributo di stima e di affetto, da parte del Quartiere, del Comune di Bologna e del mondo della scuola bolognese, per l'energia che ha sempre speso nel suo lavoro educativo,



Il taglio del nastro insieme a Donatella Marchetti, sorella di Paola, al Presidente Borsari e all'Assessora Zaccaria

con al centro bambini, ragazzi e famiglie e i loro bisogni. In questa direzione sono andate le emozionanti testimonianze a lei dedicate dal Presidente del Quartiere Simone Borsari e dall'Assessora alla Scuola Susanna Zaccaria.

Particolarmente toccanti le parole di Donatella, sorella di Paola, e della Maestra Lia della Scuola Giordani, che ci hanno riportato la grande umanità che Paola metteva nel suo lavoro.

Durante l'inaugurazione è stato possibile visitare, in piccoli gruppi, i locali dell'Atelier, con la proiezione del video di book trailer, realizzato dai ragazzi dei Cortili del Villaggio del Fanciullo, per la presentazione del libro "Disegnavo pappagalli verdi alla fermata del metrò", arrivato finalista al concorso nazionale Ciak si legge 2020. Nel cortile dell'Atelier dei Saperi, dopo la parte più "istituzionale", si sono esibiti, per l'occasione, i gruppi di Hip Hop Philosophy, progetto promosso dall'educativa di strada del Quartiere che ha la sua sede presso il Graf di Piazza Spadolini.

Originariamente, l'Atelier dei Saperi avrebbe dovuto chiamarsi "Dassa", come da lei illustrato durante la seduta di Consiglio di Quartiere San Vitale del 2016 in

cui presentò il progetto. Successivamente, sempre su iniziativa di Paola, il nome dello spazio è diventato appunto "atelier dei Saperi".

Dassa è un saluto benaugurale del Burkina Faso, che viene utilizzato al termine dei laboratori teatrali dei nidi d'infanzia. E' un modo per salutarsi e ringraziarsi reciprocamente della condivisione: in cerchio ognuno dice il proprio nome e tutti gli altri dicono "Dassa" facendo un salto sul posto; quando si arriva all'ultima persona si salta tutti insieme tre volte dicendo "Dassa Dassa Dassa!"

Paola, con la sua "capacità di vedere oltre, di vedere il futuro...", è, e sarà sempre, l'anima e l'energia propulsiva che ha fatto dell'Atelier dei Saperi una realtà e una ricchezza per il Quartiere, e il nostro impegno per il futuro andrà proprio in questo senso.

E allora "Dassa, Dassa, Dassa!" a te Paola, che hai pensato in grande, e all'Atelier per il suo futuro: che possa essere un luogo di accoglienza, condivisione e motivazione per i ragazzi che lo abiteranno.

**Il Servizio Educativo e Scolastico Territoriale del Quartiere San Donato-San Vitale**



OGNI AGENZIA HA UN PROPRIO TITOLARE ED È AUTONOMA



**Affiliato: STUDIO BOLOGNA UNO s.r.l.**  
Via Massarenti, 75/C 40138 Bologna (BO)  
Tel. 051.0562490 - Fax 051.0562491

## L'Aemilia Ars torna di moda con Pilastro Docet

Si è concluso con una cerimonia di consegna degli attestati e una visita guidata presso le Collezioni d'Arte Comunali, il **laboratorio artigianale di Aemilia Ars**, promosso e organizzato dall'**Agenzia Locale di Sviluppo Pilastro Distretto Nord Est** in collaborazione con **FB Merletti** e l'**Istituto Aldrovandi Rubbiani indirizzo moda**, all'interno del Progetto **Pilastro Docet**, cofinanziato con il contributo dell'**Unione europea -Fondo Sociale Europeo**, nell'ambito del **Programma Operativo Città Metropolitane 2014-2020**.

Il laboratorio si è svolto al Pilastro e ha visto la partecipazione di alcune studentesse delle classi seconde e quarte dell'Istituto Aldrovandi Rubbiani indirizzo Moda, con lo scopo di promuovere e

diffondere tra le nuove generazioni, la conoscenza della complicata tecnica di esecuzione del merletto ad ago, che richiede grande manualità e attenzione. E' un'esperienza che le ragazze hanno voluto fortemente portare a termine, nonostante l'interruzione del lockdown, raggiungendo nuove consapevolezze e competenze pratiche importanti per il loro futuro e reinterpretando lo spirito dell'Aemilia Ars, in chiave moderna e personale.

*"Siamo abituate a pensare in grande" dice Madalina "ma questa attività mi ha fatto capire quanto sia più importante fare cosa piccola fatta bene che una grande, senza valore", "Sembra un lavoro banale ma non lo è per niente, ho capito quanta dedizione e pazienza ci vuole die-*

*tro a un piccolo dettaglio" dice Jasmine.* Ognuna di loro ha realizzato piccole applicazioni in merletto da usare per accessori o abiti, dietro ogni lavoro c'è stato un pensiero o una scelta personale, che racconta molto anche della sensibilità e degli obiettivi delle ragazze. C'è chi ha realizzato motivi in tipico stile Liberty ispirandosi al proprio carattere: *"Ho voluto fare due linci e a una libellula" dice Sally "perché corrispondono a diversi aspetti del mio carattere, uno più delicato e riflessivo, uno più duro e sportivo", c'è chi ha voluto rompere schemi e stereotipi, come Kinga Maria: "ho pensato ad applicazioni per una cravatta femminile, perché di solito è un accessorio maschile e invece penso che sia molto adatta anche alle donne", qualcuna di loro ha realizzato il proprio lavoro pensando a una persona cara, come Jasmine, che dice "questo è un lavoro che ho voluto dedicare alla mia ex insegnante di disegno, perché mi ha dato tanta fiducia in questi anni"* e chi come Linda, ha unito per la prima volta l'Aemilia Ars a tradizioni diverse, come quella degli agli origami. Sul sito di Pilastro Docet, potete ascoltare tutti i loro racconti nello story telling finale che riassume questa esperienza.

In un collegamento ideale fra centro e periferia, si è pensato di chiudere questa esperienza con una visita guidata in un luogo così rappresentativo di Bologna, come le **Collezioni Comunali d'Arte dell'Istituzione Bologna Musei**, perché conservano un ricco campionario di **pizzi e merletti originali prodotti dalla Società Aemilia Ars**, memoria storica di un patrimonio culturale prezioso da valorizzare. **Pilastro Docet**, coordinato dalla **Cooperativa Accaparante** in collaborazione con il **Quartiere San Donato-San Vitale** e con il supporto delle **Scuole di Quartiere**, è realizzato insieme ad **Agenzia Locale di Sviluppo Pilastro/Distretto Nord-Est**, **CIDAS Cooperativa sociale** e **Circolo Arci**

**La Fattoria** e ha come obiettivi: valorizzare alcuni luoghi del **Pilastro**, creare nuovo senso di comunità e offrire occasioni attive di formazione e avvio al lavoro, in particolare ai **giovani dai 16 ai 30 anni**.

All'interno di Pilastro Docet sono state avviate anche altre attività e laboratori, alcuni dei quali tuttora in corso:

- Il laboratorio di Liuteria, che insegna agli allievi e alle allieve, le varie fasi di lavorazione del legno per la realizzazione di un vero e proprio violino.

- Il laboratorio di sartoria, con l'obiettivo di fornire alle partecipanti gli strumenti per la produzione di capi personalizzati, per realizzare un vero e proprio atelier di sartoria.

- Il laboratorio di auto-costruzione di un Forno di Comunità, che ha lo scopo di trasmettere ai partecipanti competenze tecniche, attraverso la costruzione di un forno in muratura, che rimarrà nell'area della Fattoria Urbana e diventerà un nuovo luogo di incontro e socializzazione.

Nell'ottica di fornire non solo competenze pratiche legate a lavori artigianali, ma anche di sviluppare una maggiore consapevolezza e preparazione al mondo del lavoro, è stato attivato sempre al Pilastro, in **Via D'Annunzio 19/a**, uno **sportello di orientamento e ascolto**, rivolto a tutti coloro che desiderano essere supportati nella costruzione di un percorso di ricerca attiva del lavoro e di opportunità di formazione professionale.

**Ulteriori informazioni**

- <https://pilastrdocet.home.blog>

- <https://www.facebook.com/PILASTRODOCET>

- <https://www.instagram.com/pilastrdocet/>



La consegna degli attestati di partecipazione al laboratorio a Palazzo d'Accursio, con il Presidente del Quartiere Simone Borsari ed il Presidente dell'Agenzia di Sviluppo Locale Pilastro Duccio Caccioni

## MATERASSI CARPANELLI

Il meglio per il tuo riposo dal 1945

TEMPUR



Simmons

dorelan  
dormire bene vivere meglio

BULTEX

ENNEREV

**GRANDI SCONTI**  
**SU TUTTA LA GAMMA**  
**MATERASSI, RETI E LETTI**

Epeda

VIA PIANA 51, BOLOGNA, 051 510206  
[www.materassicarpanelli.com](http://www.materassicarpanelli.com)

## San Donato San Vitale Solidale Vicinanza di sicurezza

*Un'iniziativa promossa dal Quartiere in risposta al perdurare dell'emergenza sanitaria.*

*Qualche aggiornamento*

Fin dall'inizio della pandemia l'Ufficio Reti e Lavoro di Comunità del Quartiere San Donato-San Vitale si è rapportato con i Servizi Sociali e le associazioni del territorio per individuare modalità utili a dare un supporto alle persone e alle famiglie più fragili. A chi era già precedentemente in difficoltà, a chi ha visto peggiorare la propria situazione economica e a chi ha cominciato ad esserlo a causa dell'emergenza legata al Coronavirus.

L'intenzione, al di là di fornire un aiuto materiale, è anche di promuovere il "fare comunità", incentivando la solidarietà e l'aiuto reciproco tra abitanti.

Da questi intenti condivisi sono nate numerose iniziative organizzate direttamente dalle associazioni e da cittadini attivi in diverse zone del territorio, il cui impegno merita un ringraziamento sincero. In questo contesto e con questo spirito il Quartiere ha voluto creare l'iniziativa 'San Donato-San Vitale Solidale', con l'obiettivo di raccogliere donazioni da redistribuire in stretta sinergia con i Servizi Sociali a famiglie e cittadini in difficoltà. E' stato scelto come luogo di raccolta e distribuzione lo spazio "Graf" in Piazza Spadolini, 3 per la sua centralità geografica, per la vicinanza con la sede del Quartiere e per l'essere già conosciuto come luogo di svolgimento di tante iniziative educative, culturali, aggregative, di tipo comunitario.

L'Associazione Graf che gestisce lo spazio omonimo in convenzione col Quartiere, si è mostrata sin dal primo momento entusiasta di collaborare al progetto e grazie al contributo dei suoi instancabili e generosi volontari ha reso possibile in questi mesi la raccolta e la distribuzione di numerose donazioni.

Ad oggi, grazie alla raccolta fatta sono state distribuite a una ventina di famiglie del territorio, 50 kg tra pasta e riso, 30 scatole di passata e polpa di pomodoro, 3kg di biscotti, olio, zucchero, tonno e fagioli, crostate e frutta secca, caffè ma anche molti altri prodotti: per l'igiene intima e per la pulizia della casa, omogeneizzati, pannolini, giocattoli, passeggini, monopattini e biciclette per bimbi, seggiolini auto e lettini, libri e abbigliamento per bambini.

Ora vogliamo innanzitutto ringraziare quei cittadini che hanno dimostrato la loro generosità rispondendo al nostro appello e rilanciare l'iniziativa, che comunque non si è mai interrotta, in un momento come questo in cui i bisogni si stanno riaccutizzando. In particolare abbiamo individuato insieme ai Servizi sociali alcuni beni di cui vi è particolare necessità: attrezzature per bambini, materiale scolastico, smartphone e tablet. Ci rivolgiamo quindi a tutti gli abitanti del Quartiere facendo appello ai sentimenti di solidarietà, già dimostrati, nei confronti di quella parte di comunità che continua ad essere in difficoltà.

Dato che la situazione delle restrizioni volte a contenere la diffusione del Covid cambia continuamente e i vari DPCM si susseguono, per maggiore comodità invitiamo tutti coloro che volessero contribuire alla raccolta a **mettersi direttamente in contatto con l'Ufficio Reti e Lavoro di Comunità del Quartiere** per concordare, previo appuntamento, la consegna di oggetti.

**L'indirizzo mail a cui scrivere è il seguente:**

[ufficioretisandonatosanvitale@comune.bologna.it](mailto:ufficioretisandonatosanvitale@comune.bologna.it)

I numeri telefonici da contattare:

051-2196809 o 051-2196870,

oppure 051-2196833,

o anche il 3389257322.

Grazie di cuore per quanto potrete fare.

**L'Ufficio Reti e Lavoro di Comunità del Quartiere San Donato-San Vitale**

*Eventi e attività gratuite alla Croce del Biacco*

Distanza fisica non è distanza sociale: in questo momento storico, così complesso e incerto, non dobbiamo dimenticare l'importanza delle relazioni, dell'Altro. Cambiamo il punto di vista: in sicurezza, ma vicini. Per ri-conoscerci, procedere insieme, trovare nuove soluzioni.

Tra marzo e aprile tutti noi abbiamo vissuto un enorme cambiamento sociale, nuove regole, divieti, decreti; questa estate, nonostante le attenzioni necessarie, abbiamo potuto ricominciare a stare insieme: Piazza dei Colori e il Giardino Madri Costituenti (ex-Bella Fuori 3) si sono animati con iniziative e attività per bambini, giovani, anziani, portate avanti grazie alla collaborazione delle associazioni del Tavolo di Progettazione Partecipata della zona Croce del Biacco, coordinato dal Quartiere. In prima linea fin dal lockdown per garantire servizi di prima necessità e iniziative culturali e sociali, le realtà del territorio hanno dimostrato di essere presenti, tenaci, pronte a collaborare per non cedere a visioni di chiusura e solitudine. Oggi siamo nuovamente in una situazione limite, in cui più che mai è fondamentale fare appello al buon senso dei singoli cittadini. Eppure isolarsi, isolare, puntare il dito... non può essere la soluzione.

A settembre è nato **Vicinanza di Sicurezza**, il nuovo progetto nato nell'ambito del Tavolo di Progettazione Partecipata Croce del Biacco, portato avanti dalle associazioni Artelego, Dadamà, Mattei Martelli, Teatrino a Due Pollici, dal Centro Sociale Croce del Biacco, dal servizio Promotori della Salute e dalla Cooperativa La Carovana. Una serie di iniziative gratuite per tutte le età, per sostenere gli abitanti del territorio e offrire percorsi di prossimità e inclusione in questo momento così difficile.

In base agli scopi sociali e alle competenze di ogni realtà coinvolta il progetto prevede incontri virtuali e in presenza per anziani, appuntamenti intergenerazionali per scoprire le nuove tecnologie, momenti di



**Un momento delle iniziative organizzate in Piazza dei Colori, che hanno coinvolto tutte le fasce di età**

animazione culturale per bambini, con performance di circo e spettacoli di teatro di figura; percorsi di teatro multimediale per adolescenti; conferenze e letture sulla storia del territorio Croce del Biacco, punti di ascolto e raccolta richieste per i residenti. Una serie di iniziative che vogliono offrire alternative all'utilizzo del tempo libero e occasioni di crescita personale e relazionale, ma anche un servizio di monitoraggio del territorio e dei suoi bisogni.

Ci incontriamo, condividiamo, supportandoci a vicenda: siamo piccole realtà che credono fortemente nella potenzialità di questo territorio, una periferia a lungo dimenticata, ma che oggi il Quartiere San Donato-San Vitale guarda con occhi nuovi, anche grazie all'impegno portato avanti dal Tavolo di Progettazione. Non vogliamo che la Croce del Biacco sia vista dall'esterno come "problema", ma come una grande cucina di idee, un potenziale centro "off" aperto allo scambio, alla cultura, all'incontro.

La strada è lunga, e questo nuovo DPCM avrà inevitabilmente delle conseguenze anche sul progetto **Vicinanza di Sicurezza**, che già sta modificando alcune sue azioni portando le attività in presenza in modalità online. Al momento alcune azioni saranno impossibilitate a continuare, e non neghiamo che le associazioni si trovino in un momento di difficoltà, che speriamo verrà riconosciuta dalle istituzioni. Ma non ci diamo per vinti e continuiamo a lottare. Per una nuova vicinanza, che offra sicurezza, a chi si sente abbandonato.

**Le Associazioni del Tavolo di Progettazione partecipata della Croce del Biacco**

### Sonrisas Andinas, un'associazione del Quartiere tra co-sviluppo in Perù ed intercultura in Italia

Sonrisas Andinas è un'associazione di promozione sociale italo-peruviana con sede operativa nel quartiere San Donato - San Vitale di Bologna che si occupa di co-sviluppo internazionale in Perù e di Intercultura e Integrazione in Italia, non solo con la comunità peruviana ma anche con le altre comunità di origine straniera presenti nel territorio. L'associazione, nata nel 2014, raccoglie fondi attraverso l'organizzazione di eventi multiculturali per svolgere progetti di solidarietà in Perù con un focus particolare sui minori in difficoltà. Negli ultimi

anni ha vinto diversi bandi promossi dall'O.I.M. - Organizzazione Internazionale per le Migrazioni, grazie ai quali è riuscita a realizzare diverse attività a favore di una casa di accoglienza a Lima di bambine vittime di violenza in famiglia, tra cui: visite psicologiche, seminari di empowerment femminile, rafforzamento scolastico, laboratori di sartoria. Quest'anno, durante il periodo di emergenza sanitaria da Covid-19, l'associazione ha vinto un bando che le ha permesso di continuare a supportare le bambine della casa di accoglienza con l'installazione di

rete internet che ha consentito alle minori di seguire le lezioni scolastiche a distanza e l'acquisto di spese solidali. Il progetto ha consentito di realizzare inoltre alcune attività anche in Italia come l'acquisto e la distribuzione di spese solidali per famiglie in difficoltà sia della comunità peruviana che di altre comunità, alcune delle quali segnalate dall'Ufficio Reti del Quartiere San Donato-San Vitale. Tel. 346 215 3710 - Presidente Abelio Paladini [www.sonrisasandinas.com](http://www.sonrisasandinas.com) email: [sonrisas.andinas@gmail.com](mailto:sonrisas.andinas@gmail.com)



# Borghesi

**Onoranze Funebri - Marmista**

*Impresa operante con mezzi e personale proprio, preventivi gratuiti, pagamenti personalizzati*  
CONVENZIONATO SO.CREM

**SERVIZIO 24 ORE SU 24**

**Tel. 051 49.00.39**

**BOLOGNA:** Via Emilia Levante, 186 (fermata autobus 19 via Calabria - Villa Laura) - **AGENZIE:** Bologna zona Arcoveggio, Loiano e Monterezeno  
[www.borghionoranze.it](http://www.borghionoranze.it)

## Quel signore di Piazza Spadolini Salam *مالماس* Ciao Fadma

*Un ricordo di Bruno Poluzzi*

Il 27 ottobre scorso ci ha lasciati il caro amico Bruno Poluzzi. Nato nel 1955 a Bologna, aveva lasciato la nostra città a metà degli anni Ottanta per trasferirsi in Ghana, e successivamente in Togo, e per rientrare definitivamente in Italia circa una decina di anni fa. Al GRAF di Piazza Spadolini lo abbiamo conosciuto nel 2015, quando trasferì presso il nostro Comitato il suo "Book Corner", angolo di scambio dei libri.

Da allora e fino all'estate 2018 è stato una presenza costante della nostra piazza ed anche punto di riferimento per quanti la frequentano.

Uomo profondamente intelligente ed attento osservatore di ciò che avveniva intorno a sé, è stato un vulcano di idee e la sua capacità di manifestare una certa empatia con il proprio interlocutore ha allargato il numero di simpatizzanti del nostro Comitato.

Come socio del Comitato GRAF ha realizzato le iniziative più incredibili e disparate ma con i denominatori comuni dell'integrazione e dell'aggregazione, ovvero rivolte ad un pubblico senza "target" di riferimento quali la fascia di età, il Paese di provenienza, la confessione religiosa o il grado di istruzione. È stato un ragazzo bolognese, maturato in Africa, che al suo rientro in Italia, in età già adulta non si è mai abituato ai nostri ritmi frenetici e alla nostra sempre minor cordialità verso il prossimo. Spesso al proprio interlocutore lasciava le seguenti riflessioni: "Hai notato che qua nessuno si saluta? Io dico sempre buongiorno quando incontro una persona" oppure "La gente ti cerca solo per raccontarti dei suoi guai. Cosa credi anch'io ho i miei ma mica angoscio gli altri." Ma subito dopo la conversazione prendeva una piega più leggera, ma tra una battuta

e l'altra emergevano sempre spunti di riflessione interessanti. Ha sempre avuto un atteggiamento protettivo verso gli ultimi, talvolta abbiamo fatto notte fonda, perché se notava qualcuno dormire all'addiaccio sulle panchine del parco, lui chiamava i soccorsi e rimaneva sul posto finché questi non completavano l'intervento.

Che fosse una persona speciale ne abbiamo avuto testimonianza in una torrida giornata, poco prima di ferragosto dell'estate 2018. Il suo fisico, provato da tante patologie che non aveva mai curato, ha cominciato a dare evidenti segni di cedimento. Sedeva sposato, da ore, su una panchina del parco e i pochi frequentatori della piazza hanno allertato i soccorsi. Non avendo rapporti con parenti prossimi, si è attivata spontaneamente la rete delle amicizie e delle conoscenze. Molte persone si sono rese disponibili ad aiutarlo cercando di consentirgli la più ampia autonomia.

Da allora Bruno ha dovuto affrontare un lungo e duro periodo di convalescenza, intervallato da brusche ricadute e da agosto 2019 non gli è stato più possibile frequentare piazza Spadolini. Nella primavera del 2019 il Quartiere San Donato-San Vitale gli ha assegnato il premio "Floriano Roncarati" per il suo impegno sociale profuso da anni nel territorio. Il mese scorso lo abbiamo visto intervistato in un servizio del TG3 perché impegnato nella campagna delle biblioteche cittadine di consegna dei libri a domicilio, e quindici giorni fa ci siamo sentiti telefonicamente per un invito ad una presentazione di un suo nuovo progetto che si doveva tenere a fine ottobre, purtroppo un brusco ed improvviso aggravarsi delle patologie non ce lo hanno permesso. Ciao Bruno, ti vogliamo bene.

*I tuoi amici del Graf*



*Ringraziamo per la possibilità che ci è stata data di salutare pubblicamente, attraverso San Donato-San Vitale News, una nostra amica marocchina mancata da qualche settimana, che nel nostro territorio ha operato come impegno sociale e umano come fosse la sua casa.*

*La sua famiglia*

Fadma Baslam, immigrata a Bologna da alcuni decenni con tre figlie e il marito, proveniente da un paesino dalla zona agricola vicino Casablanca in Marocco, con la sua scarsa scolarizzazione, la sua educazione tradizionale di ruolo della donna, cura della famiglia e pratica religiosa, si è inserita subito nel tessuto sociale bolognese, seguendo fondamentalmente l'evoluzione delle figlie, il loro lavoro in Italia le pratiche di rivendicazioni sindacali e le lotte di piazza sul piano antirazzista e contro le discriminazioni nei confronti degli stranieri.

Da subito ha cominciato a frequentare il Centro Interculturale Zonarelli trovando nell'associazione Annasim (costituita da donne native e migranti) il luogo prediletto per imparare la lingua italiana, conoscere i servizi del territorio, parlare del suo Paese, delle sue abilità e competenze assieme ad altre donne come lei. Native e migranti.

È stata lei ad accettare subito con entusiasmo l'opportunità di coltivare un orto - in città - come fosse ancora in Marocco. Così con altre donne marocchine è riuscita a fare diventare interetnici quei pezzettini di terra che il quartiere ci aveva assegnato, nella zona ortiva di via Salgari. È stata lei piantando menta, coriandolo, cardamomo, semi di lino ed altre erbe aromatiche e medicinali a suscitare l'interesse della facoltà di agraria di Bologna su tali colture, tanto da stimolare la realizzazione con il contributo della "sapienza" di altre donne egiziane e tunisine, un convegno cittadino. Parlando loro delle erbe e dell'uso come medicina naturale in paesi dove l'assistenza sanitaria non è garantita.

Lei, nata e cresciuta in campagna fra le piante e la terra da coltivare, trasferita in città non dimentica le sue origini e continua a valorizzarne la pratica naturale



del rapporto con la terra come del resto l'espressione dell'accoglienza sua verso tutti, senza distinzione e pregiudizi Lei donna "velata" araba, musulmana sottomessa come, spesso, erroneamente l'Occidente considera le donne come lei, a noi ha insegnato un sano equilibrio per stare al mondo.

Senza riferimento a teorizzazioni o indicazioni varie di integrazione, negli orti offriva a tutti indistintamente the marocchino alla menta e piantine, altri semi portati dal Marocco, conquistandosi la simpatia e la stima degli altri ortolani, lavorando al tempo stesso per l'integrazione l'intercultura la socialità.

Per tutte/i noi Fadma era la GRANDE MADRE che anche tacitamente e con il solo esempio delle sue pratiche quotidiane, smorzava i conflitti .per il bene di tutti, della comunità.

Noi siamo addolorate per la sua scomparsa ma non piangiamo.

Fadma non ci ha lasciate sole, e senza retorica, possiamo dire che siamo arricchite della dolcezza e gentilezza di cui era capace nelle relazioni e dei saperi che ci ha trasmesso, della sua positività di fronte ad ogni problema, della voglia-bisogno di NUTRIRE tutti come soltanto una GRANDE Madre sa fare.

Grazie Fadma

*Le sorelle e amiche di Annasim  
Associazione Sopra i ponti  
Gruppo territoriale aperto Fatima  
Chamcham presso il Centro Zonarelli*



agenzia di comunicazione

**EVENTI**

Via della Beverara, 58/10 - Bologna - Tel. 051.634.04.80  
Fax 051.634.21.92 - e-mail: [eventi@eventibologna.com](mailto:eventi@eventibologna.com)

GRAFICA • INTERNET • COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE  
ORGANIZZAZIONE FIERE ED EVENTI • ORGANIZZAZIONE SPETTACOLI  
ANIMAZIONE E LABORATORI PER BAMBINI

[www.eventibologna.com](http://www.eventibologna.com)



Eventi Bologna



## Nuove restrizioni antiCovid: emozioni contrastanti

Come a marzo?

No, non è come a marzo

“Avevamo davanti la primavera e combattevamo un nemico tutti insieme, tutti a svolgere il proprio compito per il bene di tutti”.

Adesso abbiamo davanti un'autunno umido e l'inverno: “Sarà lungo questo inverno. Non posso neanche pensare al Natale: noi due soli”.

“Ho paura, ho paura di contrarre questo virus!”. “Applica le tre M (Mani, Maschere, Metro di distanza), mangia sano, stai sereno, fai movimento che migliori il tuo sistema immunitario. Il mio nipotino mi costringe a ridere, anche per sciocchezze o guardando un cartone animato perchè in questi momenti bisogna tenersi su”.

“Fidati degli esperti, in fondo l'altra volta siamo stati i più bravi d'Europa e non se lo aspettava nessuno. Se a marzo l'abbiamo sfangata, che non ne sapevamo niente, vuoi che adesso non riusciamo

ad arrivare al vaccino o alla cura efficace? Dicono che vedono già la luce in fondo al tunnel!”

“Ma hai sentito la TV? gente in piazza, gente che se la prende coi medici, sempre più giovani negli ospedali!” Chi non ha sentito in questi giorni questi discorsi? Non si parla d'altro!

Angoscia, disagio, confusione; la sensazione del “tutti contro tutti”. Tante voci, tante sensibilità, tante situazioni e storie diverse.

“Ascolti la televisione e senti che tutti si lamentano, e alcuni capisci che hanno ragione. Poi parla l'esperto di turno e capisci che ha ragione. Ma dice l'opposto”. E noi del Blog del Pilastro che facciamo?

“Ma cosa vuoi che facciamo? Cosa mai possiamo fare noi che siamo confusi come tutti?”

**Noi raccontiamo quello che vediamo**, raccontiamo quello che si fa al Pilastro cercando di vedere cosa è cambiato davvero nei comportamenti di tanti di noi. Giri nel quartiere e ti accorgi che tutti,

anche i ragazzini, hanno la mascherina. Tutti hanno aumentato le distanze e anche le chiacchiere sotto casa, fatte a un metro di distanza e con la mascherina hanno aumentato il volume per riuscire a farsi capire anche da chi non ha più l'udito di una volta.

Sono cambiate intere abitudini: prendere l'autobus per andare dal parrucchiere? Meglio trovarlo più vicino a casa, così come tanti servizi e opportunità di relax. Con il lavoro da casa, tante donne e non solo, usano meno la macchina, e poiché non devi attraversare mezza città per arrivare in ufficio, fai la spesa nei negozi e nei centri commerciali più vicini. Sta cambiando il rapporto fra centro e periferie? Nelle giornate di sole tantissimi giovani con monopattini elettrici e biciclette sfrecciano nelle piste ciclabili. Sarà il risultato dei finanziamenti pubblici?

Sarà che si sta diffondendo maggiore rispetto per l'ambiente e il verde che ci circonda? Sarà che si vuole risparmiare e la benzina costa mentre un po' di mo-

vimento gratis è quello che ci vuole per non ingrassare un'altra volta? **Sarà la paura di prendere i mezzi pubblici, additati in questi giorni per essere nelle ore di punta sovraffollati?**

Alle riunioni dei vari condomini si è discusso su quali lavori fare per il miglioramento energetico dei palazzi, utilizzando il finanziamento cosiddetto del 110%.

Le file davanti alla farmacia crescono ogni giorno. Ce ne è una sola per il CUP. Analisi e visite continuano a funzionare. Sarà anche per fare il test sierologico gratuito? La vaccinazione antinfluenzale? Pare che le richieste siano tantissime, segno di una nuova consapevolezza per sé e la propria famiglia.

Sono solo piccoli cambiamenti? Non si sa. Dipenderà da ognuno di noi. Ma è **“fortemente consigliato”** migliorare ogni giorno un po'!

Il Blog del Pilastro continuerà a raccontare e chiediamo anche a voi di raccontarci le vostre storie, SCRIVETEICI A: [pilastrobologna.it@gmail.com](mailto:pilastrobologna.it@gmail.com)

## La solidarietà ai tempi del Coronavirus



La solidarietà si è dimostrata quasi più contagiosa del virus, tante le iniziative attivate al Pilastro ma non solo a sostegno dell'emergenza provocata sul piano sanitario.

In pochissimo tempo, molti cittadini insieme ad enti no profit, media, aziende e istituzioni si sono mobilitati e hanno dato prova della loro generosità.

Nel nostro territorio sono tante le associazioni che hanno dato vita all'iniziativa **“Carrello Sospeso Emergenza Covid-19”**: Legambiente l'Arboreto, Virgola, Atlas ASD, Emergency, Auser, Senza il Banco, La Ciannaruca, Casa Famiglia Pamoja, Al Ghofrane, Mastro Pilastro, Circolo La Fattoria e Centro Documentazione Handicap che hanno risposto alla disponibilità di Coop Alleanza 3.0.

Si è trattato di una raccolta di beni e alimenti di prima necessità per famiglie in difficoltà individuate e segnalate dai servizi sociali del Comune presso il supermercato COOP di Viale Carnacini all'interno del Parco Commerciale Me-

raville. Grazie alla generosità dei clienti ed al contributo di tanti volontari, più di 30 famiglie bisognose sono state assistite direttamente per 6 settimane con la ripetuta fornitura di vari generi alimentari e mascherine sanitarie.

Questa iniziativa va ad aggiungersi a **“Dona la spesa”**, progetto di Coop Alleanza 3.0, che consiste nella raccolta periodica di beni alimentari, materiali didattici e alimenti per animali domestici che nell'anno 2020 sono state destinate all'emergenza sanitaria.

In particolare la raccolta del materiale didattico del settembre scorso è stata consegnata ai servizi educativi scolastici del quartiere San Donato-San Vitale, per le **scuole Romagnoli e Saffi** del Pilastro.

Non solo pane: è di particolare interesse l'iniziativa **“DrinBò. C'è un libro per te”**, progettata da Coop Alleanza 3.0 insieme a Legambiente l'Arboreto APS e Biblioteca Corticella-Luigi Fabbri e **Biblioteca Luigi Spina** del Pilastro che consiste nella consegna di libri a domicilio. Da mesi gli



utenti delle biblioteche coinvolte, ricevono a casa i libri portati da volontari di Legambiente in bicicletta. In questo modo permette l'accesso alla lettura ad anziani, a persone fragili o che non possono recarsi in biblioteca; il contatto e la vicinanza fra lettori e giovani cittadini del territorio dà sollievo e fa sentire meno soli, portando a casa loro cultura, utilizzando mobilità sostenibile.

Ancora iniziative all'insegna dell'ecologia e del riuso: il 21 novembre, in occasione della **fiesta degli alberi** presso la Casa di Quartiere in Via del Pilastro 5, Coop Alleanza 3.0 con Legambiente l'Arboreto e Associazione Virgola distribuiranno dei kit per la piantumazione casalinga di piante aromatiche e semi, con attrezzi e guanti da giardinaggio; nel pomeriggio laboratorio online dedicato ai bambini su come riutilizzare barattoli e bottiglie per fare simpatici vasi e orti in miniatura.

A dimensione più ampia sono i numerosi progetti di Coop Alleanza 3.0 in collaborazione con il Policlinico S.Orsola - Mal-

pighi: alcuni rivolti al personale sanitario come la spesa gratuita a domicilio, altri a tutta l'utenza come le biblioteche in corsia, oltre ad eventi culturali e progetti per la sostenibilità ambientale: tanti modi per rendere ancora più a misura di cittadini e di comunità questo polo di eccellenza sanitaria.

Per dare maggior forza e continuità ai progetti di solidarietà, **Coop Alleanza 3.0 ricerca volontari** per il progetto **l'Unione fa la spesa** per assicurare la consegna di generi alimentari, farmaci e parafarmaci a persone che vivono situazioni di estrema fragilità e che non hanno aiuti come anziani soli, immunodepressi, persone in condizione di disabilità.

Adesso con l'inverno alle porte sta a noi cittadini, ognuno come può, perseverare nelle azioni di solidarietà per contribuire a contrastare gli effetti negativi di questa pandemia.

Oltre a farci sentire individualmente migliori aiuterà a far sentire più unita e migliorare tutta la nostra comunità.

## Un'aula giardino per ricordare i pionieri del Pilastro

*E' diventato proprio bello questo giardino della memoria!*

Lo scorso 24 ottobre nell'Area Verde del Polo educativo Panzini, con la partecipazione di **Simone Borsari**, Presidente di Quartiere, è stato inaugurato il "Giardino dei pionieri del Pilastro".

L'ideazione di questo prezioso giardino si deve a **Laminarie**, che ha selezionato alcune persone che hanno collaborato con le attività di **DOM la cupola del Pilastro**, da loro gestito da più di un decennio.

Nel novembre 2019 furono piantati sei alberi diversi in memoria di sei grandi pionieri del Pilastro:

- un melo rosa ricorda Tiziana Sgaravatto;
- un albero di kaki ricorda Tommaso Raimondi;
- un melograno ricorda Simone Bernasconi;
- un melo d'inverno ricorda Gina Tassinari
- un biricocco ricorda Antonio Cardinale
- un melograno ricorda Gabriele Grandi.

Ad un anno di distanza ci siamo ritrovati, amici e amiche, parenti, cittadini e cittadine, intorno a questi alberi. Erano un po' cresciuti, sul melo una timida mela testimoniava la sua vitalità'.

Ogni "pioniere" è stato ricordato da un collega, o parente, o amico che l'ha conosciuto. E' stato un evento veramente commovente. Le memorie informali e partecipate avevano una valenza speciale. Sembrava che coloro di cui si parlava fossero lì tra noi, con la loro vitalità nel loro territorio a pochi passi da dove avevano abitato.



Un momento dell'inaugurazione del Giardino dei Pionieri del Pilastro

■ **Tommaso Raimondi**, un uomo giusto che impersonava l'impegno, la generosità, l'allegria e la passione per la vita e la politica, è stato ricordato dal giornalista Beppe Ramina;

■ **Gina Tassinari**, la staffetta partigiana promotrice di solidarietà ed integrazione, fondatrice e prima Presidente del Centro sociale raccontata da un rappresentante di ANPI e dalla nipote;

■ **Antonio Cardinale**, uno dei creatori del CVS, insostituibile nella sua capacità di insegnare ai ragazzi l'arte della falegnameria, ricordato da Domenico Spolzino;

■ **Tiziana Sgaravatto**, donna eclettica che instaurava rapporti coi ragazzi e ragazze del quartiere; tra le tante cose da lei c'è anche il servizio di volontariato per l'ausilio ai compiti, servizio tutt'ora attivo e che dà grandi risultati, ricordata da Anselmo Alberti;

■ **Gabriele Grandi**, un ventennio dedicato alla vita sociale fino alla geniale ed unica ideazione di Teletorre 19, ricordato da Bruna Gambarelli;

■ **Simone Bernasconi**, l'educatore che riusciva a rapportarsi ai giovani di questo territorio dove tanto ha lavorato, ricordato da Sabina Urbinati, ma letto da Gambarelli.

Ricordare ed onorare la memoria di chi tanto si è impegnato in diversi modi per il benessere del territorio del Pilastro è una iniziativa di grandissimo valore simbolico. Se attualmente la vita del Pilastro è di qualità, è anche grazie all'impegno di tanti abitanti che hanno pensato al bene generale.

Grande gesto e grande responsabilità quella della memoria dei "grandi" del proprio territorio. Ricordarli non è solo un giusto e doveroso riconoscimento a

quanto questi uomini e queste donne hanno fatto; è anche, soprattutto, un gesto etico ed utile per i loro nipoti e pronipoti; per chi non li ha conosciuti in vita ma inconsapevolmente beneficia del loro lavoro.

Molte persone si sono impegnate nel tempo per rendere più equa, dignitosa e bella la nostra vita; persone "normali", non famose, che hanno gratuitamente dedicato il loro tempo, le loro energie, la loro creatività al miglioramento del Pilastro.

Così parlandone, magari ai giovani potrebbe anche venire in mente che la storia non è solo quella dei grandi eventi scritti nei libri. Che esiste anche "un'altra storia" più ristretta, locale, ma non meno importante e che se c'è quel giardino, quel centro sociale, quel dopo scuola, non è certo dovuto al caso.

## Il Parco Arboreto ripulito dai volontari

Ed è in uno degli ultimi giorni di questa lunga estate, precisamente sabato 19 settembre, che il parco Arboreto è stato invaso da gruppi di volontari con i caratteristici cappellini gialli di Legambiente e sacchi colorati per la raccolta differenziata della spazzatura.

Nell'ambito della campagna nazionale green "Puliamo il tuo parco!", promossa da Vallelata, in collaborazione con Legambiente e le associazioni partner della prossima Casa di Quartiere all'Arboreto, un nutrito gruppo di volontari si è prodigato nella pulizia capillare del Parco.

L'iniziativa è stata accolta con grande partecipazione da molti cittadini del Pilastro: i numerosi volontari hanno pulito in modo approfondito, ad esempio penetrando i grandi cespugli che nascondevano tante bottiglie di vetro e lattine.

Negli ultimi mesi, il Parco Arboreto è og-

getto di crescente interesse da parte di un vasto pubblico, sia di sportivi che di famiglie e bambini. Era poco conosciuto in città, ma ora, a seguito di visite guidate promosse fra gli altri da Villa Ghigi, molte persone lo scelgono per gli ampi spazi che permettono lo svolgimento di attività motorie in completa sicurezza e distanziamento, apprezzando le essenze rare e tradizionali che rendono questo parco unico nel suo genere.

Legambiente Arboreto, impegnata nel gruppo che gestirà la Casa di Quartiere al limite del parco, ha promosso anche durante il lockdown corsi di formazione alla cultura ecologica con l'obiettivo di favorire azioni permanenti e green job (lavoro nell'economia verde) rivolti ai giovani del Quartiere, utilizzando i finanziamenti del progetto ECCO (Economia Circolare di Comunità).

Qualche mese fa erano stati avvistati conigli, oltre che il cerbiatto che nel maggio 2019 aveva trovato nel parco il luogo di villeggiatura. In questo momento i colori dell'autunno lo rendono un luogo bellissimo.



## Interventi di manutenzione Quartiere San Donato - San Vitale



*Nuove strutture ludiche e sportive al Giardino Gino Cervi*



*Nuovi marciapiedi e manto stradale in Via del Fresatore*



*Nuovi marciapiedi in Via del Pilastro*



*Nuovi marciapiedi in Via Sabatucci*



*Nuovo manto stradale in Via Henghel Gualdi*



*Nuovo manto stradale in Via Stalingrado*

**MODERNA**  
**INDUSTRIE GRAFICHE**  
**MODERNA**  
MIG S.R.L.

sulla carta  
tutto  
è possibile

**MIG - MODERNA INDUSTRIE GRAFICHE s.r.l.**  
Via dei Fornaciai 4 - 40129 Bologna  
Tel +39 051 326518 (6 linee r.a.) - Fax +39 051 326689  
commerciale@mig.bo.it - www.mig.bo.it

## Interventi di manutenzione Quartiere San Donato - San Vitale



Nuovo percorso pedonale in Via della Libera Professione



Nuovo percorso pedonale nel Giardino Corazza in Croce del Bianco



Interventi su marciapiedi in Via San Donato



Interventi su marciapiedi in Via San Donato



Interventi su marciapiedi in Via San Donato



Interventi su marciapiedi in Via San Donato

Se sei **proprietario di un immobile** e hai bisogno di **risolvere qualsiasi problema relativo alla tua proprietà** puoi rivolgerti all'Associazione Piccoli Proprietari Case

Consulenti esperti di questo settore ti offriranno:

- Assistenza legale immobiliare
- Redazione di contratti di locazione commerciale e abitativa
- Asseverazione dei contratti di locazione per l'ottenimento delle agevolazioni fiscali
- Gestione scadenze dei contratti di locazione
- Assistenza per accedere agli **incentivi di Ecobonus e Superbonus 110%** seguendo tutte le fasi del progetto
- Assistenza tecnica per le **pratiche edilizie e catastali**

Per gli associati Confcommercio Ascom Bologna l'adesione all'APPC è gratuita



ASSOCIAZIONE PICCOLI  
PROPRIETARI CASE  
SEDE DI BOLOGNA



CONFCOMMERCIO  
IMPRESE PER L'ITALIA  
ASCIM CITTA' METROPOLITANA DI BOLOGNA



Organizzazione:

**CEDASCOM**

Puoi concordare **gratuitamente il primo appuntamento** contattando la segreteria APPC Bologna allo **051.6487524** o scrivendo una mail a **appc@ascom.bo.it**



Commemorazione Vittime di Marcinelle e dei Caduti sul Lavoro - 8 agosto 2020



Concerto dell'Orchestra Senza Spine al giardino Parker-Lennon



Concerto dell'Orchestra Senza Spine alla Croce del Biacco



Ginnastica al Parco San Donnino



Ginnastica dolce in Piazza dei Colori



La nuova opera di street art realizzata dagli artisti di BLQ nel sottopasso di Via Henghel Gualdi



Progetto Compiti al Frassinetti



Rassegna culturale estiva al Giardino Cervi - agosto 2020



Ressegna teatrale Cortili e Giardini in Cirenaica - agosto 2020



Visita del Sindaco al centro estivo in Via Scipione Dal Ferro - luglio 2020



## Ente Morale Istituto Case di Riposo S. Anna e S. Caterina

Via Pizzardi n. 30 - 40138 Bologna - Tel. 051.39.51.311

[ufficio.accoglienza@sannacaterina.it](mailto:ufficio.accoglienza@sannacaterina.it)



### ....la storia continua.....

In questo lungo periodo dove inizialmente i rumori hanno fatto spazio ai clamori, abbiamo iniziato a respirare aria benefica rigenerata dai pochi mezzi che hanno potuto attraversare strade e città, e tante sono state le parole che hanno raccontato le nostre Residenze!

Periodo di intense emozioni sia belle che brutte ma quello che conta è salvare ciò che di bello lascerà nel cuore di ognuno di noi ....

Sì, è proprio quello che vogliamo accada in queste grandi Case amate e svalutate, dove vivono tanti cuori e dove ognuno, Anziani e Operatori, ha dato il meglio di sé con quello che si è avuto a disposizione.

Sapete qual è la cosa più bella di questo periodo?

Lo stupore di fronte alla forza della vita che a tutte le età si manifesta nella sua grandezza!

Abbiamo anziani quasi centenari che sono sopravvissuti al COVID, altri purtroppo non ci sono più e ci mancheranno tanto, ma la fatica di questi giorni, l'energia investita, il tempo, le risorse personali e professionali, sopravvivono al nemico tanto temuto che in modo visibilmente aggressivo, ci priva di affetti.

Queste sono le storie che riempiranno le pagine della nostra vita, perché questa è la nostra realtà. Siamo persone non macchine e se a volte non siamo riusciti a donare tutto quello che avremmo dovuto e potuto, è perché ogni cuore che si è allontanato da noi è stato un dolore vissuto ed è stato necessario un tempo per metabolizzare ognuna di queste assenze.

Tante volte avremmo voluto dire: stiamo male, ci sentiamo a pezzi per quello che sta succedendo, ma ogni volta qualcun altro aveva sempre più bisogno di noi e ci siamo stati con tutto il nostro essere.

Non pensavamo neppure di dover scrivere pagine con simili contenuti, pensavamo per esempio che in prossimità di un'estate piena di sole il nostro giardino avrebbe potuto accogliere l'intero quartiere, ma ancora una volta abbiamo dovuto ridimensionare le nostre aspettative in attesa di tempi migliori ma apprezzando la grande opportunità di poter accogliere sulle panchine del nostro giardino, i famigliari che non vedevano l'ora di rivedere i propri cari.

Appena sarà possibile non spalancheremo solo le porte della Casa, ci saranno anche quelle del cuore ad attendervi perché in questo momento è ciò di cui abbiamo davvero bisogno, di nutrimento sano, di riempirci di bene e non solo di paura ed incertezza.

Nel corso di questi mesi abbiamo ricevuto il sostegno della Parrocchia, di Volontari attraverso lettere, poster, oltre a mantenere i legami con i famigliari perché la pandemia ha colpito le sfere della vita a noi più care: salute e relazione.

Le giornate iniziano con tanti numeri di telefono da contattare e tante emozioni da esprimere.

La chiamata più attesa di tutte, il regalo più bello da fare, piccoli gesti assumono il significato di grande rispetto, umanità, accoglienza e sostegno, gesti che arricchiscono di valore le giornate dei nostri cari Anziani.

Guardiamo i loro occhi, occhi pieni di speranza, paura, gioia, dolore,

nostalgia, ma di altrettanta vita, tanta pulsante vita!

Quando attraverso le videochiamate vedono i propri cari sono pieni di luce, amore, sorpresa... alcuni di loro rimangono perplessi davanti a questa "diavoleria". È una fotografia? È un sogno? Ma è talmente bello che sembra reale.

Altri cercano di toccare lo schermo del tablet come per abbracciarli... tanti abbracci virtuali ma veri, pieni d'amore!

Poi ci sono i loro occhi, quelli dei famigliari, colmi di gratitudine, di amore e sofferenza allo stesso tempo.

Questi occhi esprimono affetto, sono colmi di lacrime che comprendono gioia e dolore perché in alcuni casi è stata l'ultima volta in cui queste persone si sono incontrate.

E alla fine ci sono i nostri occhi, quelli degli operatori: oramai vedete solo i nostri occhi che esprimono tanta forza ed altrettanto dolore e stanchezza... ma quando incontrano quelli dei Residenti e dei famigliari, tutte le sensazioni appena accennate svaniscono per fare spazio all'amore che abbiamo per il nostro lavoro.

E poi le tante e-mail da parte dei famigliari che ci incoraggiano e ci danno la carica tutti i giorni, parole che ci riempiono di gioia e ci aiutano a dare un significato ancora più importante a quello che facciamo, il carburante positivo che rende fluido il motore della vita che ci accompagna giorno dopo giorno.

E allora avanti tutta, noi ci siamo e ci saremo sempre, in attesa di tempi migliori dove ricorderemo il vissuto ma apprezzeremo del presente ogni istante e delle relazioni ogni piccolo gesto ed ogni semplice parola che ci farà pensare che abbiamo visto momenti bui per incontrare finalmente la LUCE.

*Grazie per esserci*

## ANGELI IN OGNI LUOGO

Si narra che gli Angeli sono in cielo,

per noi sono in ogni luogo,

in terra ascoltano la musica mentre lavorano,

in cielo suonano le trombe quando qualcuno li raggiunge.

In questo periodo gli Angeli della terra

Indossano camici colorati di azzurro come il cielo,

accarezzano i doni della vita che spesso sfuggono inesorabilmente,

accompagnano le anime verso l'infinito orizzonte,

verso un ignoto che la primavera riscalda con i raggi del sole

ed inebria con i profumi dei fiori.

## Il Quartiere festeggia i suoi campioni dello sport

*Applausi ad atleti e campioni, dirigenti e volontari delle società sportive del Quartiere San Donato-San Vitale per i risultati ottenuti nelle varie discipline e per la preziosa attività quotidiana nella promozione e pratica dello sport*

La consueta ed apprezzata premiazione degli sportivi, organizzata dall'Ufficio Sport del Quartiere con allestimento a cura della Spring Pattinaggio come sempre ottima "padrona di casa", si è svolta sabato 3 ottobre presso il Palapilastro di via Pirandello, in un clima festoso carico di voglia di rincontrarsi dopo un periodo difficile, ma nel rigoroso rispetto dei protocolli anti-Covid.

Dopo l'intervento introduttivo del Presidente del Quartiere Simone Borsari, a condurre brillantemente la mattinata è stata Angela Parisi. Prima di dare il via alle premiazioni, si sono avvicinati i saluti di Matteo Lepore (Assessore allo Sport del Comune di Bologna), Roberta Li Calzi (Presidente VII Commissione comu-

nale Parità e Pari opportunità), Giancarlo Galimberti (Vicepresidente vicario CONI Bologna) Giorgio Susmel (Presidente del Comitato soci San Donato di Emilbanca), Federico Panieri (Direttore generale Centro Universitario Sportivo Bologna) e Savina Sabattini (Ufficio stampa Hippo-group).

Ospiti d'onore della cerimonia: **Giada Guida** (giornalista di TRC Bologna), **Chiara Trentini** (Medaglia d'oro di Pattinaggio artistico a rotelle ai Campionati del Mondo di Barcellona - World Roller Games 2019, della Spring Pattinaggio), **Alexandru Odobescu** (Campione del Mondo IKU a squadre categoria juniores ai mondiali di Fortaleza 2019, dell'ASD Karate Bologna Marathon) e **Arblin Kaba** (Campione italiano professionisti Pesi superleggeri, della Boxe Le Torri), che hanno ricevuto una speciale targa di merito dal Quartiere.

I riconoscimenti del Quartiere per meriti sportivi sono stati consegnati a Celeste Giovannini, Camilla Sitti e Sofia Roncarati (Spring Pattinaggio); Kevin Mustafaj, Ashraf Chouik, Osama Rahmani e Niki Riccardi (Boxe Le Torri); Laura Rami (atletica, CUS Bologna); squadra maschile e femminile di ultimate frisbee del CUS



Bologna; Catalina Chiriac, Elena De Baptistis, Sofia El Gana, Lucia Lanzi, Chiara Pirazzi, Nelly Rusu (ginnastica artistica, Polisportiva Energym); Monica Cervellati (istruttrice della Polisportiva San Donato); Gigi Zamboni (Gruppo podistico "Fiacca e Debolezza"); Paolo Talienti e Leonardo Ciccolella (rispettivamente responsabile del settore giovanile ed allenatore del GS Cagliari 1972 ASD Calcio). Le targhe sono state realizzate grazie al sostegno economico di Emilbanca. Riconoscimenti speciali offerti da Hippo-group sono stati assegnati a Gino Mazzetti (Presidente del Circolo Ghinelli e vo-

lontario "storico" del mondo dello sport e della cittadinanza attiva nel Quartiere) e all'artista Riccardo La Barbera, che ha realizzato le opere a soggetto sportivo esposte al Palapilastro in occasione dell'iniziativa.

Luigi Luccarini, presidente del Centro sociale Croce del Biacco, ha ricevuto il premio istituito dal Quartiere alla memoria del giornalista, insegnante, dirigente sportivo e conduttore radiofonico Floriano Roncarati dalle mani della moglie Laura, della sorella e del Presidente Borsari per l'impegno sociale e di accoglienza svolto nell'interesse della comunità.

SanDonato-SanVitalenews - Periodico del Quartiere San Donato - San Vitale - Reg. Trib. Bologna n° 8341 del 22/04/2014 - Proprietà: Eventi s.c. a r.l.

Editore: Eventi s.c. a r.l. - Direttore responsabile: Patrizia Romagnoli - I contenuti delle pagine dei Gruppi consiliari sono autogestiti

GRAFICA, IMPAGINAZIONE E RACCOLTA PUBBLICITARIA: Eventi s.c. a r.l. - Tel. 0516340480 - eventi@eventibologna.com - Chiuso in tipografia il 24 novembre 2020 - Stampato in 10.000 copie

### Le nuove agevolazioni per il risparmio energetico



Campagna del Gruppo Hera per l'installazione di pannelli solari negli impianti condominiali con produzione centralizzata di acqua calda ad uso sanitario.

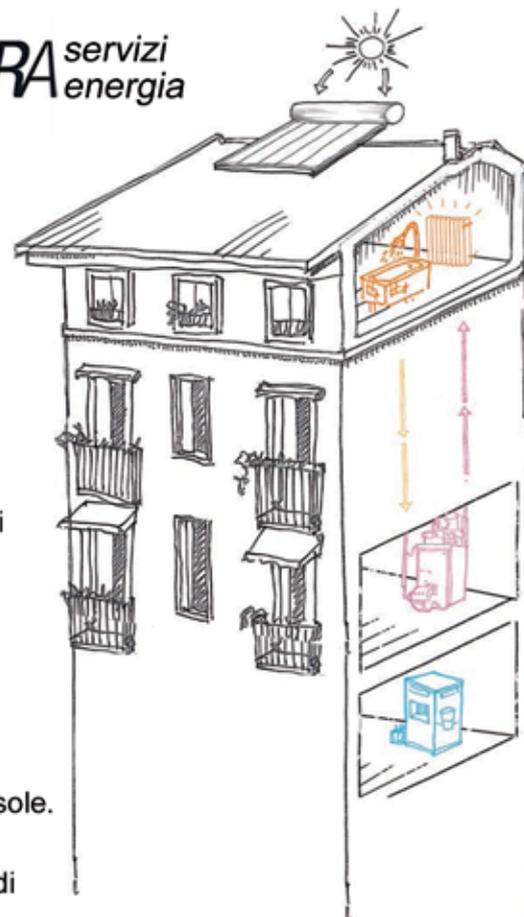
- Studio di fattibilità
- Progettazione
- Fornitura e installazione impianto solare
- Collaudo e messa in servizio

L'intervento viene eseguito senza esborso di denaro da parte dei condomini i quali dovranno semplicemente cedere il credito d'imposta generato dall'EcoBonus.

Il valore residuo dell'intervento verrà retribuito al Gruppo Hera addebitando al condominio l'energia termica, KWh termici, prodotta dal sole ad un valore, IVA compresa, inferiore del 5% rispetto a quella prodotta dalle caldaie.

Da subito il condominio inizia a risparmiare utilizzando l'acqua calda prodotta dal sole.

Dopo sette anni prevediamo che l'impianto si sia totalmente ripagato e viene quindi ceduto gratuitamente al condominio.



### L'IMPIANTO SOLARE? LO PAGA IL SOLE!

Per informazioni contatta il tuo amministratore di condominio o chiama direttamente per informazioni

HERA ENERGIE Srl

sede operativa di Bologna: Via Tolmino, 54

e-mail [uff.tecnico.heb@gruppohera.it](mailto:uff.tecnico.heb@gruppohera.it) sito <http://hse.gruppohera.it/>